

ضع اعلانك

في هذا المكان

تضمن له انتشاراً

واسعاً

المنتدى

دوريات نقد عن المنتدى العراقي في بريطانيا

من مواد هذا العدد

- ام أنك ستتردها علينا ثانية ؟
- الزواج البغدادي يسوس الاسنان
- لنهاجر الى المريخ
- جسدان نحيلان ... ومأساة
- من يؤسس الامن ؟
- مشاهد عن آلاف اللاجئين

ISSUE NO :46 DECEMBER 1997

AL-MUNTADA

العدد 46 كانون الاول 1997

كلمة المنتدى

ام أنك ستترد الكرة الى ملعبنا ثانية؟

نصل اليها بين حين وآخر رسائل من القراء تتناول نشرة "المنتدى" بالنقد والعتاب. وتتفق هذه الرسائل على ان "المنتدى" تتفاوت في مستوى تحريرها بين عدد وعدد، فلا تثبت على موازنة ولا تستقر على حال. وقد كنا وما نزال نتفق مع قرائنا في نقدنا هذا، وفي كل مرة نعد انفسنا ونعدهم بأن يكون العدد المقبل افضل من سابقه، لكننا، ولظروف سنذكر بعضها، لا ننجح في تحقيق هذه الوعود ونعود دورة الحظ الشيء الى بدايتها الاولى. فلماذا يحدث ذلك؟

مرجع الامر، في رأينا، هو ان العمل في "المنتدى" يعتمد بالدرجة الاولى على التطوع، وعلى الزمن الذي يوفره المتطوع بتزويد هذه النشرة بما يصلح لها من قضايا واخبار وفكر. وطبعاً عندما يضيق الزمن تنسج المادة ويقل الثمر فيظهر العدد اثر ذلك ضعيفاً او شاحباً كمن اصابه الزكام؟

وفي هذه الحالة يتصدي لنا اكثر من قارئ بالقتاب والنقد، فنحاول نحن من جانبنا ان نبرر معتدلين بضيق المساحة وشح الكتاب وضعف المبادرة عند الطرف الاخر. مرجعين العتب الى صاحبه بينما هو من جانبه يطالب بمستوى يرضى طموح الجميع. وهكذا نظل لعبة رفع الكرة وكبستها بيننا وبين القارئ فائمه.

من منا يا ترى هو الحق؟ في اعتقادنا: الاثنان يمتلكان الحق. لكن النقطة التالية تؤخذ بالحسبان، وهي ان ليس لهذه النشرة من محرر غير القارئ نفسه. القارئ المتطوع اذا اعطاه جزء من وقته، وهو كما نعرف شحيح لدى الجميع، غسنت النشرة ولحقها الخير، والا فسيتبقى في الحدود التي هي فيها وستبقى تراوح في محور الاشكال.

وعندما نصل الى هذه النقطة يسأل القارئ: وماذا نكتب؟ نحن لسنا كتاباً! وبدورنا نقول: من الممكن ان تكونوا كذلك. ان كتابه غير او حدث او خاطرة بسيطة او ريبورتاج في المنطقة التي تسكن، بصرف النظر عن اسلوب الكتابة، يعطي للنشرة نفسها ونكهة. الحياة تقدم لنا الكثير من النصوص المفيدة، حتى ما يحدث لك داخل العائلة، مع طفلك او حارك او صديقك يمكن ان يكون مهماً ومفيداً. وقد تظن ان رسالة جاءتك من صديق حصل لتوه على لجوء في بلد ما قضية خاصة بك وبه ولكنها في حالة النشر تصبح قضية كبيرة تهم الجميع، وهكذا دواليك. وفي ملخص ما ورد نظائرك، مقابل نقدك للنشرة ان تذكر المثل القائل: "ما حرك جلدك مثل ظفرك" وكلما ادركت عزيزي القارئ، ان ليس لهذه النشرة غيرك، وان مساهمتك فيها سيحول الحبة الى قبة، وتقدمت النشرة خطوة الى امام وحقق طموحنا وطموحك. هذه هي القاعدة الصحيحة، ام أنك ستترد الكرة الى ملعبنا ثانية.

الى اوروبا باعداد غفيرة. محاكمة في اليونان وكما قدم العراقيون الذين اختطفوا طائفة سودانية ولجأوا الى بريطانيا الى محكمة بريطانية وحكم عليهم بالسجن فان عراقيين آخرين يبلغ عددهم ٤٥ عراقياً بينهم ٨ نساء و ١٠ اطفال سيمثلون امام المحاكم اليونانية وكان هؤلاء قد نجحوا في عبور السواحل التركية الى جزيرة (ليسبوس) في اليونان بمساعدة مهربين، لكن الشرطة سرعان ما اقلت القبض عليهم بغية تقديمهم الى المحاكمة.

طالبو اللجوء العراقيون في المرتبة الثالثة

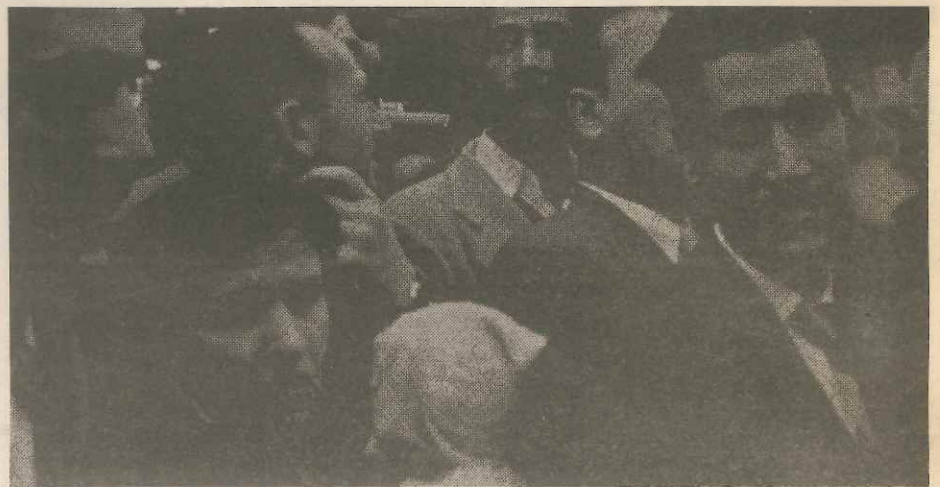
اشارت الاحصاءات الفصلية التي تصدرها منظمة «استقبال اللاجئين» RAP، للفترة المنتهية بشهر ايلول/سبتمبر، بان عدد العراقيين الذين قدموا طلبات اللجوء، قامت RAP بمساعدتهم بلغوا (١٩٩) شخصاً، منهم (٣٩) عائلة، ويبلغ عدد الذكور (١١١) والامهات (٨٨). ويحتل هذا الرقم التسلسل الثالث بين الدول التي يأتي منها طالبي اللجوء. احتلت الاكادور المرتبة الاولى (٤٦٠) شخصاً وافغانستان المرتبة الثانية (٣٥٥) شخصاً، وجاءت المملكة العربية السعودية في آخر القائمة، إذ طلب اللجوء شخص واحد فقط. ويذكر ان الارقام اعلاه لا تشمل جميع طالبي اللجوء، اما تقتصر على اولئك الذين قامت RAP بمساعدتهم، وهذه المنظمة الخيرية تسعى لمساعدة طالبي اللجوء، في كل انحاء العالم ويقع مقرها في مطار هيثرو.

الحصار يستمر والمعاناة تكبر

السؤال هو: هل المقاطعة = قتل الابرياء؟

في الوقت الذي تجري فيه اعادة سكانية بشكل بطيء، ومنظم، بالرغم من قرار الامم المتحدة بالسماح للعراق بتصدير النفط بقيمة ٢ بليون دولار كل ستة اشهر، يخصص منها ٢١٠ مليون دولار لشراء مواد طبية، لكن الواقع ان ما صدر للعراق من مواد طبية منذ توقيع القرار في ديسمبر ٩٦، ولقد حزينان ٩٧، قيمته ٢ مليون دولار، اي بنسبة ١٪ من المبلغ المتفق عليه. ان هذه البيروقراطية غير الضرورية في التعامل قد ادت الى موت 50.000 مواطن بريء. كم مواطن آخر بانتظار الموت وكما طفل المقاطعة؟

لكن منصفين في تقدير الامور، فلو رفع الحصار اليوم، فان الامر يحتاج الى ٢٠ سنة لكي تعود الحياة الى الحالة الطبيعية او قريباً منها.



عراقيون يخاطرون بحياتهم جرياً وراء بصيص من الامل

سعر الرأس الواحد يتراوح بين ٣٠٠٠ و ٥٠٠٠ دولار

في احد شوارع اسطنبول اوقفت السلطات التركية شاحنة نقل كبيرة واعتقلت، بعد تفتيشها، جميع راكبيها. وكانوا كما ذكرت السلطات عراقيين هاربين عبروا حدود شمال العراق الى تركيا بواسطة مهربين وكان عددهم ٧٢ عراقياً بينهم ١١ طفلاً و ٦ نساء.

القضية. علماً بأن هذه السلطات تواجه نقداً عنيفاً من قبل الاوروبيين، وبينهم بشكل خاص بريطانيا، التي اتهمتهم بانهم يمارسون التمييز العرقي ضد العجر ويجبرونهم على النزوح

الباحثين عن ملاجئ، اية ملاجئ، اهل لا تقل عن تلك التي تحدث للعراقيين في بلدان اخرى مثل تركيا واليونان، فالمعروف ان عصابات المافيا التي ازداد نفوذها في البلدان الشرقية بعد سقوط انظمتها القديمة ووجدت في العراقيين بضاعة نموذجية يصل سعر الرأس الواحد بين ٣٠٠٠-٥٠٠٠ دولار. ومع ان قسماً من حوادث التهريب تجري بمعرفة الشرطة وينجح ذوو الخطوط الطبية في العبور الى المانيا او النمسا فان البعض الآخر يقع في الفخاخ النصوبة، مرة على يد المهربين واخرى على يد السلطات. وفي الفترة الاخيرة اقلت السلطات التشيكية القبض على عدد من العراقيين الذين اوقعهم حظهم العاثر في الفخ، كان هؤلاء، وبضمنهم نساء واطفال، مشوا ساعات عبر الغابات ولم يسمح لهم الوقت الا باستراحات قصيرة (خمس دقائق كل ساعتين)، وفي لحظة مشؤومة انطلقت زخات من رصاص الشرطة وطوقت المنافذ وسقط البعض جرحى. ولم تصدر السلطات التشيكية حتى الان معلومات دقيقة حول

وقالت السلطات انها اعتقلت شبكة التهريب والشخص الاول المسؤول عن ترتيب استعدادات وضعهم في قاربين مطاطيين الى اليونان. واعترف المهرب بالمبالغ التي تسلمها منهم وقال انهم كانوا على اطلاع بالاطار التي قد تعصف بالزورقين.

ويلاحظ في الفترة الاخيرة ان اعمال تهريب اللاجئين العراقيين من تركيا قد ازدادت رغم التضيق المعلن عن شبكات التهريب وان العراقيين يقومون بمحاولات عبور يائسة ويدفعون مبالغ طائلة املا في الحصول على فرص ضئيلة في النجاة.

ويذكر ان شبكة تهريب اخرى في مدينة ايدن التركية قد اعتقلت في الشهر الماضي وكان بين المعتقلين ٤٠ عراقياً فشلوا هم الآخرون في الوصول الى الجزر اليونانية وكان يقودهم سبعة من الاتراك.

التشيك بدورهم يطاردون العراقيين

من ناحية اخرى يلاقي الذين قذفتهم المصائر الى ارض التشيك من العراقيين

تفاصيل حفلة المنتدى العراقي بمناسبة اعياد الميلاد ورأس السنة في الصفحة

اجتماعيات

* تمنيات بالشفاء العاجل
للاخت فهدوس الحكيم بعد
اجراء العملية.
* تهانينا للاخت نادية سعدي
الشذر بمناسبة حصولها على
شهادة الماجستير في ادارة
وتحليل أنظمة المعلومات.
* تمنيات بالشفاء للمربية ام
وطفة: زوجة الشاعر عزيز
السماعي اثر عملية جراحية.

تعارف

* للاح عزت صادق لوفاة والده
في العراق.
* للاح ضياء الفلكي لوفاة
شقيقته المربية الفاضلة بدرية
الفلكي.

المنتدى العراقي
يفتح ابوابه

تلقت انتباه مراجعينا الاعزاء
بان مكتب المنتدى العراقي
سيطلق في الفترة بين ١٢/٧/٩٨
الى ١٩٩٨/١/٤، وسيبدأ
الدوام يوم الاثنين المصادف
١٩٩٨/١/٥، وفي هذه المناسبة
نتمنى لابناء وبنات جاليتنا
العراقية وابناء الجاليات
العربية عاما مليئا بالسعادة
والنجاح.

صحف ومطبوعات
وصلتنا

الرائي الاخر، الخبر، رسالة
العراق، طريق الشعب،
بغداد، الوفاق، صوت
العراق، المهاجر، المهجر،
العروة، اهل البيت، المنتدى
العراقي الشمال الشرقي،
دار السلام، الشيوعية
العمالية، عشتار، كروند
نامه، صوت كردستان،
المثار الكردي، العراق الحر،
الاكاديمي نشرة رابطة
الاكاديميين العراقيين،
المهندس - نشرة تصدرها
جمعية الكندي للمهندسين،
الايمان - نشرة تصدرها
الجمعية النسوية برابطة
اهل البيت، النهضة -
اصدار نهضة انتفاذ الجنوب
والثقافية للمكتب الثقافي
السعودي.

نشكر الهيئة الادارية السابقة
تهنئ الهيئة الادارية الجديدة

نتعذر من الخطأ الحاصل في عددنا السابق حول
التغييرات الاخيرة التي حصلت في رئاسة ومضوية
الهيئة الادارية بعد استقالة الرئيس السيد نعمان مني
والسكرتيرة السيدة مجبل بياض وعضو الهيئة الادارية
السيد وهاب عباس. والهيئة الادارية اذ تقدم لهم الشكر
والتقدير لخدمتهم الكبيرة نتمنى لهم الاستمرار في
العطاء لما فيه فائدة المنتدى والجالية العراقية والعربية،
وفي الوقت نفسه تهنيء السيد عبد الله توفيق
لانتخابه رئيسا والسيدة بدور زكي محمد نائبه للرئيس
والدكتور صباح المرعي سكرتيرا، ونتمنى لهم وللجميع
الموفقية والرفاه.

تهنئ اولادنا وبناتنا بنجاحهم

في الوقت الذي نعتذر فيه عن خطئنا في العدد السابق بخصوص
نتائج الامتحانات والتهانئ المقدمة الى طلبات وطلبة GCSE و Alevel
نعيد التهانئ والنتائج كما يلي: تهنئ بناتنا واولادنا بنجاحهم في
الدراسة المتوسطة والثانوية ويتقدم المنتدى العراقي بالشكر الجزيل الى
ادارتي كليتي John Kelly للبنات كما ويتقدم بالشكر الجزيل الى
السيدة Chappell في كلية John Kelly والسيد Ropinson في كلية Jo-
hin Kelly للبنين. وفيما يلي اسماء الطلبة الذين اجتازوا تلك
الامتحانات مع تهنئنا بالتفوق والمستقبل المشرق الزاهر.
مرم عبد الله A Level 3AS+B، سميرة احمد ناصر B اللغة العربية A
Level، هديل وليد عبد B اللغة العربية A Level، زينب الحمداني C
اللغة العربية A Level، ذياب الكرسي في C اللغة العربية A Level،
شمس جبار A اللغة العربية GCSE، علاء صالح A اللغة العربية GCSE،
انيسة حسين A اللغة العربية GCSE.

انعقاد الجمعية العمومية للنادي العربي

انعقدت الجمعية العمومية للنادي العربي في بريطانيا، يوم ٢٧ اكتوبر الماضي في
ديوان الكوفة. وبعد كلمة الافتتاح التي القاها رئيس النادي العربي الاستاذ امين
الفخاري والذي تناول فيها بعض القضايا من خلال رؤية نقدية، خُذ الاستاذ سعدي
التميمي، امين سر اللجنة التنفيذية للنادي عن نشاطات اللجان المختلفة والاجازات
التي حققت خلال العام الماضي. وبعد قامت السيدة مليكة حميدو بتقديم التقرير
المالي واخيرا تم انتخاب اللجنة التنفيذية الجديدة وكانت النتائج حسب الحروف
الهجائية كالتالي: اللجنة التنفيذية الجديدة (حسب الحروف الهجائية) ابتسام
أوجي، احمد ماهر منجلي، امين الفخاري، انطوان رعد، سعدي التميمي، صفاء
الصاوي، ضياء طيارة، مازن عابدين، مليكة حميدو، مها الفخير ابو طه، نورة
الكلاني.

انتخاب هيئة ادارية جديدة
لرابطة اهل البيت الاسلامية العالمية

في نهاية اعمال المؤتمر السادس لرابطة اهل البيت الاسلامية العالمية تم انتخاب
الهيئة الادارية للسنوات الثلاث القادمة وهم:
١ - سماحة السيد محمد الموسوي / الامين العام للرابطة. ٢ - سماحة السيد
فاضل الميلاني / الامين العام المساعد. ٣ - سماحة الشيخ محمد مهدي شمس
الدين. ٤ - الدكتور ايد خليل الطباطبائي / المدير العام. ٥ - المهندس محمد علاوي
/ نائب المدير العام. ٦ - الحاج شمس كناني / امين المال. ٧ - الحاج كمال علون / امين
المال المساعد. ٨ - الشيخ مولوي افتخار حسين انصاري / امين المال المساعد. ٩ -
الحاج جهاد العبد الله.

حفل تعارف
لعوائل الاكاديميين

تقيم الرابطة حفل تعارف
للاكاديميين وعوائلهم
واصدقائهم لقضاء وقتا
ممتعا بمناسبة فترة اعياد
رأس السنة. يشارك في
الحفل الفنان احسان الامام
بتقديم عزفا على العود
المنفرد مع اغان فولكلورية
عراقية ممتعة. يتخلل
البرنامج كذلك فعاليات
بضمنها منوعات لمبادرات
شخصية اضافة الى مزاد
خاص على لوحات زيتية
ومواد اخرى.

فترة العشاء تقدم فيها
المقبلات والطبق الرئيسي
والحلويات بخدمة كاملة.
موعد الحفل يوم الاحد ١٤ -
١٢ ١٩٩٧ من الساعة
السابعة والنصف الى
الحادية عشرة ليلا.

وذلك على قاعة Polish Cen-
tre على العنوان ادناه:
The Centre for Polish
arts and Culture (POSK)
King Street 246 - 238
Hammersmith W6 0RF
محطة انفاق Ham-
mersmith or Ravens
Court

تكاليف الحفل بضمنه
العشاء عشرة جنيهات
استرلينية للشخص
الواحد.

جسدان نحيلان
ومأساة هائلة

لم يقف ماجد وناصر - بطبيعة الحال - ما قاله
الشاعر الراحل يوسف الخال قبل ان يضع حدا
لحياته: "لو كان لي يد على المستحيل، لما نزلت
من رحم امي". احرق ماجد بصمت جسده
النحيل قبل قرابة العامين، في طهران. وكتبت
عنه الصحف الابرائية انه "عراقي مهاجر انتحر
بسبب الفقر". والقي ناصر بصمت بجسده
النحيل من الطابق الخامس لكلية شمال غرب
لندن - مركز ويمبلي بارك، يوم الاربعاء، الرابع عشر
من تشرين الاول/اكتوبر الماضي، وكتبت عن
صحيفة بريطانية انه "لاجئ" مريض نفسيا. يبلغ
من العمر سبعة وعشرين عاما. ناصر وماجد
لفظا انفاسهما الاخيرة في المستشفى. ماجد
في مستشفى فيروزكهر، وناصر في مستشفى
"هامستيد". ماجد كان "مسفرا". اي ان الحكومة
العراقية اقلت بعائلته - بما فيهم هو طبعاً -
وراء الحدود بتهمة الاصل الاجنبي. وناصر مهاجر،
فعل المستحيل بالتأكيد ليصل الى لندن، وبذل
الكثير، عله ينسى مشهد اعدام افراد عائلته
جميعا امام عينيه، في العراق، ولم ينس، حتى
الرمق الاخير.. تساءلت: قبل عامين، في جريدة:
"من قتل ماجد، من هجم بيته؟" فوجدت،
بدعوى ان المنتحر هو الذي يتحمل مسؤولية هذا
الفعل المنيين، وحده. ورددت حينها "بان الفقر كاد
ويكاد ان يكون كفرا، بعد ذاته، فكيف بفقر من ذل
مع جاهل مع عداا واضطهاد وعدم اعتراف بأي حق
انساني. واذا كانت الحكومة العراقية هي
المسؤولة الاولى، فهي ليست الوحيدة بالطبع. ان
هناك العشرات من الوجودات والكيانات عجزت
عن تزويد ماجد حتى ببطاقة شخصية محترمة،
وجواز سفر نافذ المفعول. اما ناصر، فقصرته
قصته. لم يكن محتاجا الى لقمة الخبز، فخلف
الله على الضمان الاجتماعي الذي لم يترك احدا
جائعا، ولم يلجئ احدا الى احد، غير ان المأساة
هائلة، لا تقوى الاعصاب الواهنة على حملها.
احد احدا نفسه يوما بلا اهل، ولا موت كمدا..
انتي لا ابرر الانتحار طبعاً، فهو في المحصلة
الانسانية عمل سيئ للغاية، بل الاسوأ، لكنني
احاول البحث عن جذوره.

المشكلة التي هو فوق ذلك، ان عندنا العشرات
من الوجودات والكيانات التي تعتبر نفسها حية،
لكنها لا تمتلك حساسية ماجد وناصر، واقل ما
يقال عنها انها عاجزة.. عاجزة.. عاجزة عن مد يد
العود لاحد.

علاء الزبيدي

اعلان

نظرا للحاجة الماسة لتنظيم
شؤون وعمل مكتب المنتدى ولتقديم
افضل الخدمات للمراجعين الكرام.
تقرر ان تكون اوقات المراجعة عبر
الحجز مقدما، ومن الساعة 10.30
صباحا حتى الساعة 3.30 عصرا
من ايام الاثنين، الثلاثاء، الاربعاء
والجمعة. الاتصال التلفوني
للاستفسار وتقديم النصائح مفتوح
طوال ايام الدوام الاسبوعي من
الساعة 9.30 صباحا وحتى 5.30
عصرا.

الرجاء الاتصال بالمكتب على الرقم
٥٤٩١ ٧٤١ ١٨١. لحجز موعد
للمقابلة.

يرجى من المراجعين الانتباه لذلك،
مع الاعتذار مقدما.

ادارة المكتب

مدارس الرافيدين
AL RAFIDAIN SCHOOL

للمنتدى اربعة مدارس لتعليم اللغة العربية لابناء
وبنات الجالية في لندن ايام السبت.
ICA organises three mother tongue classes
every saturday in three locations in London:

Islington Green School
Prebend Street
London N1 8PQ

Little Stanmore First & Middle School
St David Drive
Edgware

Berrymed Junior School
Osborne Road
London W3 8Sj
Gateway Primery School
Capland Street
London NW8 SLN

يفتح مكتب المنتدى ابوابه كل ايام العمل الاسبوعي ما
عدا الخميس ومن الساعة 9.30 صباحا والى 5.30 مساءة.

The Iraqi Association provides free confidential ad-
vice and services in:

المنتدى العراقي يقدم خدماته ونصائحه لكم في مجالات:
الضمان الاجتماعي Social Security
نصائح حول السكن Housing
نصائح حول الهجرة والاقامة Immigration
مركز ارشادات صحة Health Resource centre
دروس تعليم للكبار Adult education classes
مدارس تعليم اللغة العربية Mother tongue classes

عمل طوعي Voluntray Work
مجالات تدريب مختلفة Training opportunities
نشاطات ثقافية واجتماعية متنوعة Cultural & Social Activities

جمع وتعويض القوانين والتعاليم التي تخص الجالية وجعلها
متوفرة لابناء الجالية عن طريق صحيفة "المنتدى" باللغة
العربية

Al Munteda Newsletter
THE IRAQI COMMUNITY AND THE ARAB COMMUNITY
IN LONDON

ابناء الجالية العراقية والجاليات العربية في لندن
IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
PALINGSWICK HOUSE
KING STREET 241
HAMMERSMITH
LONDON W6 9LP
TEL: 0181 741 5491

نداء من لجنة نصرة العراقيين المهجرين والمهاجرين

الهجرة ظاهرة مخيفة في تاريخ العراق المعاصر

تتوالى أحداث العراق، ويكثر الترقب في مجاريها، وتتحوّل الكثير من التوقعات السلبية من خلقها وصناعتها، وتظهر على المترقبين للانفراج العراقي فيها النتائج التي لا تشير الا لمضاعفة المعاناة والدفع الى التيه والفرار والهجرة، ان التشديد على العراقيين وكم الافواه عن التحدث عن معاناتهم يخلق الازمات وجعلهم موضوعا، لها، هي من الاساليب المدروسة للقتل الروحي ولخلق الاحساس بشيوع المسؤولية الوطنية، وتوشيه الحيثية العراقية وتضييعها بين ضوضاء هذه الازمة وصراخ تلك، وبالتالي تشغيل القائد والمقود بما يبعدهم عن الانفراج والخلص، وهي الغاية البغيضة التي بدت واضحة لا يصلح العراق لها، ان الذين هم للجنة عرضه للعراقيين هي محنة الهجرة وكثرة الدوافع واتساع الاحداث فيها والتي تسجل لتاريخ العراق المعاصر ظواهرها خطيرة، لن تترك لأي عراقي عذرا في الصمت عن معالجتها واعاد الذهن لصيانة الاجيال من مخلفاتها.

١- ان توالي صنع الازمات وخلقها واتخاذ العراق موضوعات لها في المنطقة لن يكشف عن ضمير انساني في العالم يؤنب صاحبه عما يجري للانسانية في تدمير العراق وقتل روح العراقيين فيه بمختلف الاساليب. وهي الحقيقة التي يدركها كل عراقي، ولكن التلوذ منها يظهر في الانشغال في شتم هذا والتهافت بسقوط ذاك والاتكال على هذا القريب او الانتصار الى ذلك الجار، او الالتفات والهرولة وراء مصادر القرار وعملاتهم من اهل المال. ان هذه الظواهر مع ما يتقاطر منها من ذل وبؤس وتخاذل وعدم الحزم لمعالجة عمق الجرح والتركيز على السبب الرئيسي الذي يخلق اللعن لاجل نصرة الملعون ويبذل المال لاجل ذلة العراق ومسح كرامته، ويهين العناوين والارقام ليشحذ مدى الذبح الخلفي وسبل مسخ الشمسوخ العراقي وعزته. ان هذه الظواهر اخذت تدفع العراقيين للفرار ليس من وطنهم كمهاجرين وانما حتى من انفسهم لما يجري فيها من عبث وتشويه، ان اللجنة تسجل في هذه المرحلة ضرورة الالتفات الى خطورة هذا التدويب بالبطي ومواجهته بالتسامي عما لا نفع بالهرونة ورائه. والترفع عن فضول القول في الشأن العراقي والانشغال بما يصلح حتى ولو اذبال الثوب، ومتابعة الضيم العراقي ومشاركة اهله فيه اينما وجدوا.

٢- ان التخفف بالولاء لتربة العراق كمعيار تقاس به المواطنة وشيوعه بين بؤراقبيلة والقوم والحزب والعقيدة، والذي ادى الى الضياع الذي نحن فيه اخذ يتسع في الوقت الحاضر الى ما يتسع اليه الطمع بالمال. ان تخفف التجمع العراقي، اي تجمع كان حزبا او رابطة او مؤتمر، بنصرة العراق والعراقيين وجديته بنصرة مصدر تمويله بالمال حتى لو كانت مصدر مسخ حيثيته هي ظاهرة اصبحت لا شك فيها في السلوك السياسي والديني الراهن، وهي الظاهرة الاخطر على الذات العراقية وشخصها، بل الظاهرة الفعالة في خلق عوامل الهجرة، ومن ثم الزهد بالحرص على حفظ مبادئ المواطنة وتربية الاجيال عليها في المهجر.

ان لجنة نصرة العراقيين المهجرين والمهاجرين تدعو كافة العراقيين وبموجب طمعهم في شرف المواطنة ان يلتفتوا لما تفعله صناعة الظواهر اعلاه واثرت تلك الصناعة للاحداث في اتساع مساح الهجرة العراقية، وان يفكروا في سبل مكافحتها بتصميم وطني لا ينشغل الذهن بغيره.



مشاهد صامتة لأكثر من 76 ألف لاجئ

ما هي سلبيات قانون اللجوء البريطاني حالات حجز كثيرة تحدث دون سبب قانوني

تقدمها الدولة، كما تساعد على فرز الحالات الحقيقية من غيرها.

في شهر يونيو (حزيران) عام ١٩٩٦، تم حجز ٤٤ امرأة من طالبات حق اللجوء في بريطانيا. حالات كثيرة كهذه تحدث دون وجود سبب قانوني يذكر ولفترات غير محددة ودون مراجعة قسم الحجز.

لقد كلفت عملية حجز طالبات اللجوء في بريطانيا خلال عام ١٩٩٦ حوالي ٢٠ مليون جنيه استرليني. لقد جاء في تقرير أعدته منظمة العفو الدولية ان حوالي ١٥٠٠ شخص حجزوا لفترة متفاوتة دون ارتكابهم أية مخالفات قانونية. وفي شهر آب ١٩٩٧ حدثت اعمال شغب في مركز الحجز في كامبسفيلد حيث رفع المتظاهرون شعارات بأن تتم معاملتهم كلاجئين سياسيين وليس كمجرمين.

في كثير من الاحيان عامل القانون الطبقات بشيء من القصور الذاتي واتهام بعدم مصداقية الطلبات. وهناك تصور مسبق بان طالب اللجوء شخص قد ارتكب مخالفة بحق القانون في بلده.

يتعين على الحكومة مراجعة وتقييم قرارات الحجز وتحديد مدة أقصى للحجز على ان تقوم بتلك المهمة جهة مستقلة او سلطة قضائية تمتاز بكفاءة قانونية وضمان ان لا يتم إيقاف طالب اللجوء مما لم يكن متورطا في ارتكاب جريمة ما. ان هذا العمل تطبيق القوانين الاساسية في المجتمع المدني ويساعد أكثر على تحديد نظام الخصخصة، ومن الصعوبات الاخرى التي يواجهها طالبو اللجوء الذين يحصلون على البقاء المؤقت، او كما معروف باللجوء الانساني، انه لا يحق لهم جلب عوائلهم الا بعد اكتمال اربع سنوات من البقاء في بريطانيا. لقد استثنى هذا القرار بعض حالات بناء على ظروف متعاطفة، وينبغي على الحكومة، ايضا، تعديل مثل هذه القوانين وتخلص من الاجراءات البيروقراطية التي تساعد على تقليص الميزانية المتوفرة. اضافة الى الاخذ بعين الاعتبار الجانب الانساني لهذه القضية.

الدولة على مساعدتهم في ايجاد عمل مناسب لهم. وبالاخص الذين يملكون الخبرة ويجيدون اللغة، ولكن تبقى كفاءاتهم محصورة وتندثر مع مرور الأيام بسبب عدم مساعدة الحكومة لهم كي يكونوا قادرين على الاعتماد على ذاتهم.

لقد ادت سياسة الحكومة السابقة في الغاء بعض المعونات لبعض طالبات اللجوء، خصوصا الذين يقدمون طلباتهم داخل البلد الى تحمل الحكومة النفقات بشكل اخر، فعلى سبيل المثال تقوم بلديات بريطانيات الآن بتزويد حوالي ٢٠ ألف شخص بالاحتياجات الاساسية، كالغذاء والسكن، والتي تكلف حوالي مليوني جنيه استرليني في الاسبوع. لقد قدرت احصى بلديات بريطانيا المساعدات الاسبوعية لطالبات اللجوء داخل البلد بـ ١٤٠ جنيه استرليني في حين تم صرف مبالغ اكبر من قبل بلديات اخرى.

لقد طالب حوالي ١٥٠٩٠ شخصا باللجوء خلال الاشهر الستة الاولى من عام ١٩٩٧ وكانت خمسين في المئة من تلك الطلبات قد قدمت بعد دخولهم بريطانيا. لقد ناشدت الجمعيات والمنظمات الانسانية العاملة في هذا المجال وزارة الداخلية البت بالعمل الجدي، كما اوضحت ان عدم تأخير الطلبات يساعد على التقليل من الاعتماد على المعونات الاقتصادية والاجتماعية التي

أكثر من ٧٦ ألف شخص. حسب آخر احصاءات دائرة الهجرة والجنسية في وزارة الداخلية البريطانية ينتظرون قرارا مصيريا في ما اذا كان يحق لهم البقاء في هذا البلد والبدء بحياة جديدة بعد طي صفحة الماضي ونسيان ذكريات مستأصلة الجذور في الذكرة. الحكومة البريطانية تصرح بانها تواجه صعوبات تتعلق بنظام الخصخصة بسبب الازدياد المطرد لطالبي اللجوء حيث طالب اكثر من ٢٢٠ ألف شخص باللجوء خلال السنوات الماضية، لذا تلجأ الحكومة الى اتباع كافة السبل كي تقلل من تشجيع هؤلاء للالتجاء الى بريطانيا.

في هذا السياق، اقدمت حكومة المحافظين السابقة على تقليل الحوافز الاقتصادية التي تؤثر تباعا على المعونات والخدمات الاجتماعية. لقد لجأت الى تبني سياسة تأخير الطلبات الى اقصى فترة ممكنة لمدة ثلاث او اربع سنوات سعيا الى تحقيق الهدف المذكور. احدثت تلك السياسة طابورا طويلا من الانتظار وتراكم اطنان من الورق وفي النتيجة وجدت الوزارة نفسها امام مشكلة عويصة يصعب حلها في فترة زمنية وجيزة. واصبح من الصعب التمييز بين الحالات الحقيقية والحالات التي دافعتها اقتصادية بحت. فاثرت هذا الوضع على نظام الاولويات المتبع في كل وزارة.

كما تؤثر سياسة التأخير على نفسية وقابلية طالب اللجوء الذي لا يحق له العمل خلال الاشهر الستة الاولى ولا تقوم

جوع
وفقر
وحصار

لاوك صلاح

بريطانيا هذه المملكة الحاملة التي ترنو الى المستقبل دائما والتي دأبت على مراجعة وتقييم قوانينها ودساتيرها باستمرار بما يخدم مجتمعها المدني، هذه المملكة تشبه، بالنسبة لطالبي اللجوء السياسي، مشاهدة مسرحية صامتة.

بعض حقائق رهيبة عن الحصار

- * اكثر من 600.000 طفل تحت سن الخامسة قد توفي منذ تطبيق المقاطعة UNFA96
- * ٢٢٣ من مجموعة الاطفال معاقين.
- * ٣٥٠ طن من اليورانيوم الخفيف DU اسقطت على العراق خلال حرب الخليج الثانية، ومن المعروف ان DU يسبب امراض فقر الدم وانواع من السرطان وكذلك تشويه الاطفال.
- * 142.000 طن من القنابل اسقطت على العراق خلال الحرب (هذا العدد لا يشمل الـ ٣٥٠ طن من اليورانيوم) وهذا يعني ان العراق تعرض للقصف خلال ٤٣ يوما من الحملة الجوية على اجواء العراق اكثر مما قصفت فيتنام خلال ١٥ سنة من الحرب.
- * اكثر من ٩٥٪ من النساء الحوامل في العراق يعانون من فقر الدم وبذلك فان الاطفال الذين سيولدون ضعفاء، قليلي الوزن ويعانون من سوء التغذية.
- * قبل المقاطعة كان العراق يستورد ٧٠٪ من حاجته من البذور الزراعية، لكن البذور والاسمدة قد منعت من التصدير للعراق بسبب المقاطعة.
- * بسبب المقاطعة فقد منعت مواد ضرورية جدا مثل: القن. مواد التخدير، الاطارات والمواد الاحتياطية للمركبات والادوية والمعدات المستخدمة في الزراعة.

هل تعلم؟

- * ان ٥٦٪ من مواطني بريطانيا يعيشون في فقر يعرف بحدود او اقل من مستوى الضمان الاجتماعي Income support Level وهم من النساء.
- * 1.3 بليون نسمة تعيش في العالم بحالة فقر ومنها ٧٠٪ من هذا العدد نساء.
- * ارتفع معدل الكسب المادي للنساء في ميزانية العائلة من ٢٦٪ الى ٣١٪ ما بين عام ١٩٧٩ وعام ١٩٩١.
- * تقول الاحصائيات في بريطانيا ان معدل الراتب الاسمي (اي قبل استقطاع الضريبة) للنساء العاملات بدوام كامل في عام ١٩٩٤ ما تزال تشكل ٧٢٪ بالنسبة لرواتب الرجال.
- * اكثر من ١٧٪ من العوائل البريطانية مع الاطفال هم اسر يكون رب العائلة المرأة اي زيادة نسبة العوائل بدون اب.
- * ان ٤٤٪ من الرجال البريطانيين يصرفون على احتياجاتهم الذاتية مقارنة بالـ ٢٨٪ من النساء (اي ان النساء البريطانيات اكثر اقتصادا وتديرا من الرجال).

رحمة بهم

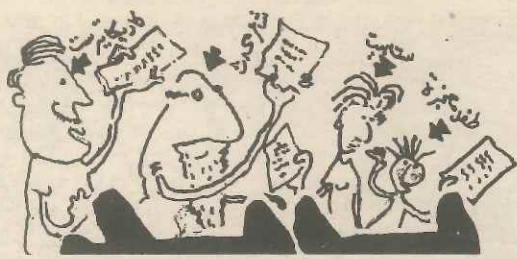
عزيزي المحرر

انني حضرت الحفلات الغنائية التي يقيمها المنتدى العراقي بلهفة فأتنا من هوة الغناء وعندي في البيت عود وأورغ وأقوم بكتابة الاغاني البسيطة وتلحينها. انا طبعاً مبتدئ، وقد اعرض على المنتدى يوماً ما امكاني في هذا المجال طمعاً في ان اقدم عرضي الغنائي الخاص. لكن لاحظ ان هناك بعض النواقص الاساسية في تقديم المطربين منها اقامتها في صالات ينقصها ابسط الضروريات الفنية منها فقر الاضاءة الفنية على المسرح وضعف المكرفونات والتي اعدت اصلاً للاجتماعات وليس لتأدية الموسيقى او الغناء. الا يمكن، رحمة بمواهب المؤدين والجمهور الذي يدفع المسم بحسن نية اختيار صالات مخصصة او شبه مخصصة للفعاليات الغنائية فيرتفع المستوى ونرقي بشبر واحد على الاقل على ما نحن فيه الان.

والله حقا، نحن ايضا نشكو من ذلك، ونأمل ان نصل الى حل، لكن اذا لم تسعى انت ويساعد غيرك فمن يدق الجرس. وهو جرس فني كما تعرف.

للجاليات والطلاب العرب في بريطانيا

يسر MBC ان تقوم بدعوتكم الى زيارة استوديوها في لندن للمشاركة في برنامج "جوائز على الهواء" مسابقات وفقرات متنوعة ونخبة من الفنانين والنجوم على الهواء مباشرة في كل خميس من كل اسبوع. فلا بد من وجودكم معنا لتشاركوا كجمهور في الاستديو. لا تدعوا الفرصة تفوتكم للفوز بجوائز كبرى! اولى حلقات البرنامج في تاريخ ٩ اكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٧ وينبوعها كل خميس من الساعة 13.00 بعد الظهر حتى الساعة 15.00. للاستعلامات يرجى الاتصال برندة جعدون على رقم الهاتف ٠١٧١ ٥٠١ ١٤٣٤



عزيزي القارئ هذه المساحة مخصصة لك،
فاكتب بها ما شئت من افكار او اراء
او حتى خواطر نقدية

الحلم تحت لحاف مكشوف!

لك مطلع يعرف ان الصورة التي تنعكس عن الجاليات العربية في الحياة البريطانية ليست مثالية او على الاقل لا ترقى الى المستوى الممكن من نواح كثيرة. فلهذه الجاليات ثقل حقيقي على ارض الواقع، ثقل متشعب ومتشاك ومؤثر على مستويات ثقافية واقتصادية وانسانية. وبعض من جوانب هذا الثقل ينعكس على المحطات الفضائية

والتي يدور بها اشكالها. وفي لندن تصدر افضل الصحف العربية واكثرها مبيعاً وتوزيعاً، كما ان الاكاديميات والحياة بشكل عام ملأى بالاساتذة ورجال العلم والادب، في حين يشغل رجال الاعمال مساحات مؤثرة في اقتصاديات البلد.

الا ان هذا الحضور الواقعي على الارض لا ينعكس كله او حتى جزءه الاكبر على المستويات المعنوية، ودائماً ما تدور التساؤلات في المجالس الخاصة والعامة عن ضعف التواصل في ومع المجتمع البريطاني ككل ومع الدولة المضيفة، او غياب، او ضعف الترابط بين المؤسسات العربية الكثيرة التي تعمل كل على حدة ولا يربط بينها احياناً حتى ما يربط الجزر المتباعدة. ولان اكبر ضعف لهذا الحضور هو غياب المخاطبة الثقافية العربية بين العرب كجماعة ومع البريطانيين كشعب، فضلاً عن غياب اي برنامج مشترك يسجل بأسم العرب ككل ويعكس استيعاباً شاففاً لمفهوم الديمقراطية التي تبدو كسراب كلما ازدادنا الحاحاً على تكرارها، علماً بان الواقع يوحي بوجود اسس معقولة او محتملة على الاقل تؤهلنا لترجمة احلامنا الى واقع ملموس.

لماذا لا تتأسس بين العرب لجنة تنسيق مثلاً تدرس المشتركات العربية وتضع الاولويات البسيطة لاستحداث مثل هذا الحضور الجمعي؟ انا لا ادعو الى برامج فخمة وضخمة بل الى شيء على "قد الحاف" لا اكثر ولا اقل.

قد يقول البعض ان هذا كلام فحسب، الفاظ او شيء من هذا القبيل، وانما اقول: ربما. لكن لماذا لا نطرح الفكرة على مستوى التجريب على الاقل؟ لماذا لا يقوم "المنتدى" بالمبادرة، مبادرة جس النبض والتحقق من امكانية زرعها او زرع اجزاء منها، فاذا تعمست على مستوى جمعي، فعلى مستوى ثنائي او ثلاثي وهكذا. ام تراني احلم تحت لحاف مكشوف؟

قارئ يسأل شاعر

سمعت في احدى الندوات التي اقامها "المنتدى" شاعراً يقول ان القافية والوزن غير ضروريين في القصيدة الحديثة. ولما كنت من المعجبين بالقصيدة ذات القوافي والاوزان وقليل الاطلاع في موازين الشعر فقد اجمعت عن المناقشة وترددت في الاعتراض على الشاعر. ترى ما وجه اعتراض الضيف الشاعر على اللحن والالفاظ الجميلة داخل القصيدة؟

سعيد ناصر

للاسف لم تذكر اسم الشاعر حتى نستعين باجابته ولنا جهة اختصاص لذا سألتنا احد شعراء القصيدة الحديثة فاجابنا بما يلي:

من اجل التبسيط: عندما يبدأ الشاعر بقافيه معينة رائية مثلاً فسيختار الكلمات التي تنتهي براء. على سبيل المثال: اذا ذكر القمر فلا بد ان يستتبع ذلك: ثمر، نهر، سحر، دهر وهكذا، اي ان عليه ان يمر قسراً بخط مرسوم سلفاً. وسيفعل الشاعر الذي يليه الشيء نفسه اذا استعماً قافية الراء وستكون مضامين القصائد في هذه الحالة محدودة واجبارية ومطروقة ومتشابهة، في حين الشعر طاقة روحية تخزن ما لا نهاية من الالوان.

ويسعى وراء حدود غير مطروقة سابقاً، هذا ما قاله الشاعر.

ونضيف نحن: هذا الايجاز اقتضته ظروف مساحة الكتابة، لذا ننصحك بمراجعة الشاعر شخصياً وسيزودك بشروح مفصلة بالاضافة الى اسماء كتب تطرق الموضوع نفسه. وتستطيع "المنتدى" ان تزودك بتلفونه اذا رغبت.

الزواج البغدادي يسوس الاسنان



خالد المشطبي

غريب كيف ينتقل الحديث بالمناسبة من موضوع الى موضوع، كنا نتحدث قبل آونة وجيزة عن البطيخ الفاسد وغش البقالين الباكستانيين فاذا بنا نجد انفسنا نتكلم عن تصريحات ياسر عرفات الاخيرة عن العراق، بالطبع من الممكن ان نبحث بعض العلاقة من حيث اشتراك الموضوعين بعنصر الغش والخدعة. ولكن لا يمكن في الواقع ان نجد مبرراً عقلانياً لربط الشينين معاً. البطيخ والسلطة الفلسطينية. ومع ذلك فهذا بالضبط ما حصل.

وبعداً اخذنا نتحدث عن الاسنان ووضع الاسنان وتسوسها. فاذا بصديقي حسن، ينقل الموضوع رأساً ومباشرة الى موضوع الزواج. لقد عرفنا الكثير من حيث ان الزواج غالباً ما يؤدي الى تفرح الكبد ويكسر الظهر ويعطل الطحال ويورث الكساح والجذام وضغط الدم والسكري. ولكننا لم نسمع قط انه يسوس الاسنان ايضاً. بيد ان صاحبنا حسن، اعاد ما قال و اضاف فقال: "نعم، تلفت كل اسناني بسبب زواج اخي محمد".

امر عجيب! واعجب منه ان تلفت اسناني بسبب زواج اخوك، وليس زواجك انت، ما علاقة زواج محمد باسنانك؟ هات ما عندك ودعنا نسمع قصتك. قال، كنت في السابعة من عمري عندما كلف اخي والدتي وخالتي بالبحث عن زوج له. ثم ناداني والقي علي هذه الخطبة. قال اسمع يا حسوني حبيبي، نحن الرجال يجب ان نتكاتف ونتضامن امام كل هذي المكاييد والحيل من النساء. امامك الان فرصة للتميز والتجربة، اريد منك تروح مع الخطابات، امك وخالاتك وتنظر نظرة فاحصة على الخطوبة وتعطيني ادق تقرير عنها: طولها، طول خشمها، لون عيونها، عرض بطنها، شلون ريحتها، شلون تمشي، وتقعد وتوقف، وقل شي...

بالطبع كانت الخطوبات خبيرات بهذي الجولات الاستطلاعية وسر وجود هذا الصبي بين الخطابات. وكان يعرفن كيف يعالجن امره. كيس من الحكيم الممتاز مع اوقية من احسن حلوى مستكية تضمن للمخطوبة احسن شهادة، يعود حسوني الى البيت ويدلي بها لـ اخيه الكبير، وجهها كالبدر في ليلة الرابع عشر، شعرها كجذيلة من ذهب الابريز، عينها كبركة من ماء كوتر، قامتها كغصن البان... الخ

بادرت الى مقاطعة صاحبي وقلت له: "اسمع، اسمع: من علمك كل هذا الكلام وعرفت بالذهب الابريز وغصن البان...؟"

اجابني قائلاً: من قصص الف ليلة وليلة للاطفال! كنت اخرج هذا الكتاب كلما كلفني محمد بهذه المهمة فاحفظ هذه الاوصاف هذا اذا كان الحكيم من نسلته جيدة والحلوى محشوة جيداً باللوز والفستق. اما اذا كان رديئة ومن صناعة وطنية فاعطي شهادة مختلفة تماماً. عيونها تصبح كعيون الخفاش في عز الظهيرة، وشعرها كخيال السفن المهجورة. وظهرها كسنام البعير الاجرب، فينسحب اخي من الخطبة فوراً. ثم كشر الاستاذ حسن عن فمه "هه! شوف! هاي النتيجة" وأشار الى اسنانه المهشمة التي اكلتها النسيطة والحلوى المستكية. فلماذا كان محمد دقيقاً في الاختيار ومتشدد في القرار. فقد استغرقت الخطوبات وتبادل الوفود والمؤتمرات والمساومات سنوات وسنوات، قبل ان يتوصل الى الاقتران بزوجه الحالية ام فؤاد، مما الحق اضرار جسيمة باسنان صاحبنا حسن. اما كيف تم الزواج الميمون واستقر القرار النهائي فالفضل كله يعود الى لوزيه ام فؤاد وعبقريتها في صنع حلوى الزعفران باللوز والقرنفل. ما ان وضع الصبي لقمة منها في فمه حتى غص بلعابه واسرع الى البيت ليخرج كتاب "حكايات الف ليلة وليلة للاطفال" ويفتش فيها عن ابلغ وصف لكمال الجمال وما يفوق الواقع والخيال، بل ويتذكر حسن انه راجع حتى معلقة امرؤ القيس وحفظ منها ما يناسب تلاوته لـ اخيه، ما زال يذكر منها "بيضاء غير مفاضة، ترائبها تلعب كالسجنجل" ولكن حسوني كان يتصور ان السجنجل هو شربة الزنجبيل.

وخطر لي ان اسأل عن مصير العروسين واحوالهما وما تخضت تقارير حسوني التي لا تضاهيها في موضوعيتها ودقتها غير حسابات الجامعة العربية. "اوه؟ في اتم السعادة والنعيم، ألح زواج سمعت عنه في حياتي، الله يرزقه بولدين ويعيش الان في قطر، يحوش فلوس بالنهار ويضحك بالليل على تصريحات وزير خارجيتها، ولا ينقصه شيء غير الاسنان. راحت كلها بفضل الخلاوة الزعفرانية شغل الاخت ام فؤاد.

تعلم مهارات التدريس

رقم الكورس للكبار (٩٠٨١)

يوفر قسم خدمات التعليم في بلدية ويستمنستر كورس لتعلم مهارات التدريس للكبار. هذا الكورس يناسب اي شخص يرغب في تدريس الكبار، رسوم التسجيل 67.50 جنيه استرليني. للمزيد من المعلومات وللحصول على قسائم الكورس، الرجاء الاتصال بـ Luli Harry على تلفون ٠١٧١ ٤٣٢ ٨١٤٣

الهجرة والهجير

لنهاجر الى المريخ



أبو حارث

بالخ احد العراقيين المنفيين في عرض حالنا حيث امتلأت القارات بشظائنا ووصل البعض منا الى تشيلي والباكستان والجزر الاسترالية المنسية، فقال، ان اول رجل يصل المريخ سيكون عراقيا من احد طالبي اللجوء. واضاف ان المريخ سيكون مكانا آمنا للهجرة قبل ان يصله الامريكان الذين يخططون للوصول الى هناك في شهر تشرين الثاني/نوفمبر من عام ٢٠٠٩ ميلادية.

ولكن، يتعين على العراقي الذي سيهاجر الى المريخ ان يأخذ علما بحياة ذلك الملجأ البعيد، استنادا الى آخر رحلة (آلية) تمت في الرابع من حزيران الماضي حيث رست مركبة "فايندر" هناك وبدأت تزود الارض بتقارير حية عما يجري، ومنها تقارير مقلقة عن "غبار من اكاسيد الحديد" وعواصف فحمة خانقة.

على العراقي الذي يفكر بالهجرة الى المريخ ان يقطع في رحلته عبر ملايين الكيلومترات ليصل الى ملكوت مفتوح، فليس ثمة حدود او محطات تدفق جوازات سفره، وحين يهبط هناك سيجد درجة الحرارة الاعتيادية بحدود ٦٠ تحت الصفر في ذروة من العواصف الرملية الهائلة.

ليس ثمة ماء هناك، فقد تعرض المريخ منذ ملياري سنة الى كارثة كونية ادت الى تبخر الماء واختفائه... واذا ما وجد - وهو يتجول في تلك الاصقاع - اقية وانقاض سدود فعلية ان لا يحترق فهي دليل على ان بشرًا متحضرين كانوا يعيشون على الكوكب حيث شيدوا مشاريع اروائية جبارة قبل ان تدهمهم تلك الكارثة... وعليه ان لا ينسى ان كلاً من الارض والمريخ ولدا قبل ما يزيد على اربعة مليارات سنة وكلاهما عرفا المياه والطوفانات المتواصلة.

يقول العلماء ان المريخ، لكي يكون صالحا للحياة، بحاجة الى جراحة كونية، وربما يصلح العراقي، الذي جرب العوم في بحر ايجيه واخترق البحار المجهولة الى السواحل الاسترالية البعيدة، ليكون من بين طاقم الجراحين الذين يتكفلون بتوطئة بيئة المريخ لتستقبل البشر.

يحتاج العراقي المهاجر الى المريخ الى مناعة اضافية ضد العواصف البيئية هناك، فسيستعرض الى الاشعة فوق البنفسجية وضواعة الاشعة الكونية التي تفوق سرعتها التدميرية سرعة الضوء..

اما تكاليف الرحلة فقد ذكر ان المجموعة البشرية الاولى التي ستفادر الى المريخ بعد اثنتي عشر عاما ستحتاج الى ٣٨ مليون دولار (فقط) ولكن الخبراء ابلغوا (لعاقبي) الذي يود الهجرة الى هناك ان التكاليف ستتنخفض عاما بعد آخر لتصل نفقات نقل الكيلو غرام الواحد بين عشرة الاف دولار و ٣٠٠ دولار.. ولكن بعد ان تكون (الطلائع الاولى) قد اقامت مراكز استقبال تتولى فحص جوازات السفر لتعيد حملة التأشيرات المزورة من حيث جاءوا في رحلة عودة يقطع العائد خلالها ٧٥ مليون كيلومتر بمعدل حوالي ٣٠٠ كيلو متر في الساعة لستة اشهر دون توقف... وذنبه على جنبه.

ناحت فيه الاشجار مثل النساء المتشحات بالسواد في بلادي البعيدة؟ ام اترجافه اصابع العجوز ام عراك كليلين لمويين سخيفين اوقعتني في هذه المنازلة الطائشة؟ وتلفت باتجاه شقتي وقد ابتعدت عنها كثيرا. لكنني قررت او اواصل ملاحقتي للرسالة رغم انني اخذت الهت واحس بنفسي يتسارع قلت في نفسي لا بد وان احسك بها. حتى اذا كانت العجوز لم تكتبها لابنها الغائب بل لمخزن للموضات الجديدة تطلب منها ربطة عنق لكلها او لطالب معدم تطالبية بزيادة ايجار غرفته في احد بيوتها الكثيرة المؤجرة غرغا. اخذت الرسالة هذه المرة تطير امامي هادئة وكأنها تتحكم بجناحين ناعمين مرتين. ولم تعد مسرعة نشيطة لكنها حافظة على المسافة التي تفصلها عني محققة غلبتها علي. وكلما احسست بسماجة لعبتها ازددت عنادا واندياعا خلفها لكنني هذه المرة وكأنها ركلتني، وجددتني اترنج واسقط لاهثا بينما هي تتعالى وترتجف مثل يد تلوح شامخة. قلت في نفسي، فكاف اندفاعا اهوجا، ربما ليس في هذه الرسالة سوى كلمات بائسة او سخيفة. ولا تنسى انك قد تخيلت سطورها او كتبتها وهما او حقيقة وربما من مداد يأسك العميق. واذا كانت غير ذلك فلا بد ان الريح ستجري وفق عنوانها. وستصل بها الى باب صاحبها وتقرعها بقوة اكبر من يد ساعي البريد والرسائلهمة هي التي اتت بها الريح عادة وليس السعادة او الرسل الذين يتثاقبون لرأى وجوهنا المتسائلة. واذا كان وذاك هراءا فالعاجز كما تعرف لوجبات وثرثارات ولا تضع لهن رسالة في هذا الوجود. وهن يعدن كلماتهم كما بعيد الدواب حمل الماء من النهر. والعجوز صاحبة الرسالة لو علمت بما انت فيه لضحكت منك وتندرت عليك بحكايات الاولين من السجود والمغفلين. هيا انهض وعد الى شقتك واعد تسخين قهورتك ودخن سيجارتك بعمق ولا تأسف على قلبك ان يعرض وهو لم يستطع ان يلحق بورقة في الريح. والفيتتين انهض غاضبا اكثر فاستجمعت اخر قواي وعدت اركض خلف الرسالة وقد رأيتها تسقط وقد اصطلمت بفصن شجرة كبيرة. تخيلت نفسي ممسكا بها بقوة المتصرم ولم تفت من مهتي فطرات المطر التي اخذت تنزل بخفة وهذء على الكسك زابنتي مضاء وسرعة خشية ان تلتف الرسالة او قد يعنى او يتشوه عنوانها. وما ان اقتربت منها واوشكت ان انحنى لالتقطها حتى تعالت وحلقت بعيدا. آخر انتفاضة للرسالة كانت فوق اكمة شجيرات ورد ذابلة هصرتها انواء الخريف. كانت الرسالة تخفق مثل حمامة بيضاء توشك ان تهوى صريعه وقد اصابتها شظية من مصدر مجهول في هذا الضجيج الشامل الحزين، بدان لي ان المكان الذي سقطت فيه الرسالة واضح تماما، ويفصله عن الطريق سياج من الاسلاك الشائكة. توقفت لاهثا فقط لاني طيلة حياتي السابقة كانت توقفتني الاسلاك الشائكة بل لان المطر صار يهطل بغزارة ومن المؤكد ان الرسالة خلال الوقت الذي سامضيه في عبور الاسلاك الشائكة، قد تكون قد اصبحت في مسارب الماء والطين. شيئا اخر تماما.

السويد ٩٧/٩/١٥

شيء آخر تماما

ابراهيم احمد



الاروبي. من شارع فرعي تحفه بيوت واطنة جميلة وذات حداثق مصوحة الزهر انبثقت عجوز تقود كلبا صغيرا اسود اتجهت بخطى مرتبكة. متعبية الى صندوق البريد، كان هناك كلب ابيض صغير مربوط هناك. اضفقت عليها كيف ستواجه العركة او المشادة التي لا بد ان تحصل بين الكليلين. اخذت من جيب معطفها رسالة وما ان اقتربت من الصندوق حتى اخذ الكلب الابيض يزمرج بوجه كليلها الاسود والذي رد عليه بزمرجات وقفزات جاذبا للعجوز وكأنه يريد ان تخوض معه المعركة الكليلية الصاخبة والتي كثيرا ما تنتهي بان يشم ولحس احدهما دبر الآخر. مالت العجوز على صندوق الرسائل وعينها على كليلها المحتفز للززال وفي غمرة ارتباكها وانشغالها مع الكليل المستفز والريح العاصفة التي كانت تضرب جسدها الهزيل لم تحسه انخال الرسالة في الصندوق فاندفعت الرسالة من فتحنتها بعيدا دون ان تشعر العجوز وقد استدارات بسرعة جاذبة الكلب الذي ظل ينتبج منها اياها او محاولا الافلات لاستعادة الرسالة. لكن العجوز شددت من قبضتها على حزامه الجلدي وانحنى عليه موبخة وملوحة للكلب الابيض كالمعتذرة وراحت تسير مطمئنة، حالة كأنها تتصور وقع رسالتها على من بعثتها له غير مكتثرة لكلها الذي ما يزال يلح في نباحه.

رأيت الرسالة تطير بعيدا وتستقر اسفل جدار المحل التجاري. وشعرت بالعاصفة الباردة الهوجاء التي تضرب اسس العمارة وتكاد تحركها قد اخذت تتسلل الى اعماقي وتهز جذورها الفائرة. لا ادري لماذا خيل الي ان هذه الرسالة قد كتبتها العجوز لابنها الوحيد الغائب عنها منذ امد طويل، ربما لاني كنت افكر قبل ساعة بامي التي انقطعت عني اخبارها منذ امد طويل والتي يخيل الي دائما ان كل رسائلها الحزينة التي تتلقفها الريح دائما.. «ربما.. من

كل يوم تقريبا بعد عودتي من العمل اعد كوبا من القهوة واحضر سجاثري واجلس في المطبخ وراء المائدة الصغيرة القائمة امام النافذة واسرح ببصري بعيدا. نافذة المطبخ وحدها في شقتي الصغيرة في هذا الحي الهاديء من اطراف بودابست تطل على الشارع العريض وعلى امكنة واسعة تقوم عليها عمارات وبيوت بسحنها حداثق وتحفها احراش وبساتين كثيفة كالغابات يظل بصري يدور في مدارج القضاء وفي زوايا الارض متقيا ومتاملا ولاذًا من وحدتي ووحشتي واحيانا كثيرة تاخذني فترات كسل وهمود وبلادة. امامي مباشرة محل كبير مشرع الابواب اكثر ساعات اليوم. لا يستدعي انتباهي كثيرا الناس الذين يدخلون مسرعين ويخرجون محملين بالبضائع وما زال يلوح في عيونهم نهم وتطلع. يسترعي انتباهي ويثيرني اكثر صندوق البريد الكبير الاصفر ذي العلامة المميزة والذي يربط الناس عادة كلابهم بقوائمه قبل ان يدخلوا للتسوق.

استطيع ان ارى اللهفة مشعة على وجوه الاشخاص وهم يأتون على عجل ويضعون فيه رسائلهم ويستديرون مستبشرين او واجمين غاضبين ومتبرمين. ويخيل الي لكثرة تأملهم انني قرأ رسائلهم في وجوههم بل واشتط احيانا في خيالاتي فأقرأ ما ستاتيهم من اجابات وعرف من سيخيب امله ولا يرد على رسائله، بينما الكلاب المربوطة تعوي وتهز اذيالها او تتفافز وتتداعب تحت الرسائل. كنت اعرف انها لعبة ايام ضائعة. لكنني احيانا اخذها على محمل الجد واترك لانفعالاتي وشجوني ان تمضي معها بعيدا حيث الغموض والالتباسات المحيرة والاسرة. هذا اليوم هو يوم عطلتي. بقيت مسترخيا اتناول فطورتي على مهل لا انوي الخروج فالجو عاصف وغائم، بل بدا لي حزيران والريح الباردة تضرب الجدران والشجر يتمايل ويترأى نساء ينحن صامعات وغريبات تماما في هذا الجو

اهمية غذاء الام قبل الحمل

تناول فريق من الباحثين موضوعا هاما بالنسبة للمرأة المقبلة على الانجاب، وكان هذا الموضوع حول «غذاء الام الصحي وتأثيره على الطفل قبل تكوينه في رحمها».

وتلخص البحث: بان فيتامين B مهم جدا، ويقلل احتمال التشوهات التي يمكن ان تظهر عند الطفل مبكرا وفي الاسابيع الاولى للحمل.

لذا يجب على المرأة ان تتناول اللحوم الحمراء، او الكبدة الغني بهذا الفيتامين لتسد اي نقص قد يلحق الضرر بجنينها.

ومن الاكتشافات الاخرى المهمة في هذا الصدد هو التأكد على ان المادتين المسماة «بحامض الفوليك» و «الغولاتية» من المهم تواجدهما في الغذاء المتناول للمرأة قبل حدوث الحمل بشهر، للتقليل من خطر تشوهات القناة العصبية المفتوحة، او غير المكتملة للطفل الوليد. وارتباطا بهذا السبب العلمي المقنع، وهذه الابحاث الواضحة النتائج تقوم الاقسام الصحية في انكلترا باستخدام مختلف السبل لحمل النساء في بريطانيا على استعمال هذه المواد قبل الحمل، ومن اهم ما تقوم به الجهات الرسمية هو اعطاء حبوب تحتوي على هذه الفيتامينات للمرأة التي تنوي الحمل، وكذلك استعمال مختلف السبل في تدوير المرأة لاهمية هذه العناصر، ابتداء من المدارس التي يبدأ الطالب فيها باستقبال اول معلوماته الصحية.

وبالرغم من وجود التوعية الصحية العالية لهذه المجالات، ما زالت كثير من النساء لا يهتمن بصحة الجنين القادم، وتظهر الابحاث بان اكثر من نصف النساء اللواتي تمهلن في عدم تناول هذه المواد الغذائية اكثر عرضة لانجاب اطفال مشوهين.

لهذا ننصح المرأة وبشدة ان تتبع نظام صحي في الغذاء، وذلك بتناولها يوميا الفواكه والخضرا الطازجة، وعلى الاخص الكرنب، الفاصوليا الخضراء، واليقول الطازجة.

وتستطيع المرأة ان تعوض النقص في هاتين المادتين بتناول حبوب فيتامينات تحتوي على هذه المواد قبل حدوث الحمل بثلاثة اشهر او اكثر.

واخيرا، يجب ان تهتم الفتاة بغذائها منذ بلوغها لتضمن صحتها وصحة جنينها في المستقبل.

جمعية برنت للأشخاص المعاقين

تعمل جمعية برنت للأشخاص المعاقين على توفير الخدمات المتنوعة، على سبيل المثال، حقوق المواطنين في الحصول على المساعدات من الدولة، الاسكان، تقديم الارشادات، توفير النصائح حول القضايا المالية والديون. تقع هذه الجمعية في مبنى مصمم، ومجهز خصيصا من اجل استقبال الاشخاص المعاقين. حيث يتم استقبال المواطنين يوميا من الساعة 9.30 وحتى الساعة 5.00 عصرا من ايام الاثنين حتى الجمعة. للحصول على المزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بجمعية برنت للأشخاص المعاقين.

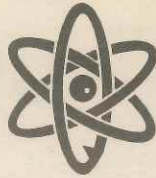
HARLES DEN RD. WILLES DEN, LONDON 154
NW10 3RX
TEL & MINICOM: 081 451 3822 FAX: 7803 451 0181

تقع الجمعية في مقر مستشفى ويلسدن العامة روبسون أفينيو WILLES DEN GENERAL HOSPITAL
ROBSON AVE. DAY هاري CENTRE والمستشفى

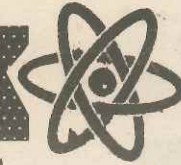
اعلان لذوي المهن الصحية العاطلين عن العمل.

تجري دراسة شاملة ومهمة لحل مشكلة العاطلين عن العمل من ذوي المهن الصحية سابقا. المنظة لها علاقة بـ NHS ولكنها لا توفر سوى النصائح للأطباء الراغبين في العمل بالجمال الطبي، والأطباء الراغبين ان يعملوا في غير المجال الطبي، او حتى ذوي الرغبة في العمل بالمجالات التالية عليهم الاتصال بالمنتدي وتسجيل اسمائهم عند الدكتور شذى مع الشكر.

Counselling Health and Advocacy Health and Social Care Interpret-ing



طب وعلاوم وتكنولوجيا



الطفح الجلدي الذي تسببه الحفظات

التخلص منه، يجب استشارة الطبيب، فالطفح قد يكون ملوثا ويحتاج الى علاج خاص، في هذه الحالات عادة يستعمل الطبيب مرهم خاص ANTIFUNGAL للتخلص من الالتهابات.



د. شذى توفري جعفر

ارشادات لتجنب هذا النوع من الطفح؟

اولا: تغيير الحفظات باستمرار والحفاظ على جلد الطفل جافا.

ثانيا: غسل مؤخرة الطفل كلما تم تبديل الحفاضة وحفظه بعناية مع استعمال كريم خاص يعزل بين الحفاضة والجلد.

ثالثا: غسل مؤخرة الطفل وعضاهه التناسلية من الامام الى الخلف لمنع انتقال البكتيريا من الخلف الى الامام.

رابعا: تعريض الطفل لطول مدة ممكنة للهواء الطلق، متحررا من الحفاضة لان الهواء الطلق افضل دواء للطفح الجلدي.

خامسا: عند غسل الحفظات المتعددة الاستعمال لا يفضل استعمال المطهرات ومسحوق الغسيل لاحتوائها على مواد كيميائية يمكن ان تؤذي على الجلد الرقيق للطفل.

اخيرا نذكر دائما: اذا تطلب علاج الطفح الجلدي من قبل الطبيب، يجب اتباع نصائحه بدقة، ويجب اكمال برنامج العلاج، ويجب مراجعة الطبيب اذا تضرر التخلص من الطفح الجلدي.

الرقيق مع مادة مهيجة كالبول والبراز، واحيانا بسبب الصابون والمطهر المستعمل، ويظهر بسبب ترك الطفل لمدة طويلة وهو مبتل. ومن الممكن ان يلوث الطفح الجلدي بالبكتيريا التي عادة ما تحدث من البراز. فاذما انتقلت بعض منها الى منطقة الطفح الجلدي يتسبب تلوث منظور في هذه الحالة. وتؤدي الى مضاعفة الالتهابات في منطقة الطفح الجلدي، ومن ثم الى تفرجها، وهذه المضاعفات كلها سببها الحفظات المبتلة، التي لا تغير لمدة طويلة.

كيفية تجنب الطفح الجلدي؟

القضية الاساسية التي يجب الانتباه اليها هي تقليل احتكاك جلد الطفل الرقيق بالحفظات المبتلة. وعليه فان استبدال الحفظات يجب ان يتم في فترات قصيرة متعاقبة، مع غسل وجفيف مؤخرة الطفل في كل مرة تستبدل فيها الحفظات ومن الممكن استعمال كريم خاص للاطفال لتقليل اثر احتكاك الجلد بالحفظات. اذا كان الطفح الجلدي مستعصا ومن الصعب

يعاني اكثر الاطفال من الطفح الجلدي، بسبب الحفظات (الكواكيل).

لقد ثبت في الفترة الاخيرة بان طفل من بين كل ثلاثة اطفال يعاني من الطفح الجلدي، وهذا الطفح يكون بسيطا عند البعض ومركبا عند البعض الآخر.

واكثر الاحيان ينتاب الام شعورا بان هذا بسبب اهمالها، ولكن السبب لهذا هو طبيعة جلد الطفل الرقيق، حيث يصعب احيانا ان تتفادي ما يحدث.

وهناك خطوات بسيطة يمكن اتباعها لتجنب الطفح، واذا ظهر بعد ذلك يجب استشارة الطبيب.

ماذا يعني الطفح الجلدي الناتج عن استخدام الحفظات؟

هذا النوع من الطفح الجلدي هو ما يظهر كبقعة حمراء حول منطقة الشرج والاعضاء التناسلية للطفل، وان ترك هذا الطفح دون علاج يتحول الى التهاب واحمرار، وعند اللمس يكون ملتهبا ومؤلما، ومن الممكن ان يصحب هذا تفرج الطفح ويتحول الى اصابه متفرجة.

ما هي اسباب الطفح الجلدي عند الطفل؟

الطفح الجلدي يظهر بسبب تلامس جلد الطفل

من اسرار الطب العربي

١ - قبل ان نأخذ اي دواء، اضحك في اليوم اربع مرات لتجلب لك السعادة الدائمة.

٢ - لا تفكر بالمرض الذي قد يصيبك، ان العلاج بيدك انت، بل ابعد فكرة المرض عن ذهنك.

٣ - لا تفكر بالماضي، بل بالحاضر وتطلع الى المستقبل والى الجديد، حيث ان الماضي حسرة، والحاضر عمل والمستقبل أمل.

٤ - ان للشيخوخة طريقا واحدة هو: الملل، الضجر والفراغ.

٥ - اتخذ لك هواية مسلية، فهي تكفل لك الشبابة الدائم، ولا تتحجج بالقول ان سنك لا يلائم ذلك.

٦ - خذ وجبة صباحية كاملة، لتقوم بعملك بنشاط وقوة لان الافطار الكامل يزيد في حيويته وذكائك.

٧ - استعمل الفواكه والخضار بكثرة وقل من تناول اللحوم لكي يطول عمرك.

٨ - كل الفواكه يقشورها لان في القشور مواد غذائية وفيتامينات اكثر من لبها.

٩ - كل الفاكهة بدون استخدام السكين، لان عملية القضم تقوي الاسنان.

جمعية رعاية العراقيين

عقدت الجمعية مؤتمرها السادس في ١٩٩٧/٩/٧ وانتخب د. نزار الجيدري رئيسا و ثامر القزاز نائبا للرئيس ووزعت المسؤوليات على الاعضاء محمد مهدي هاشم للشباب، علاء امين الخدمات الصحية، عدنا هاشم الاعلام عبد الحسين السعيد للتعليم وخالد جواد للاجتماعية. تهايننا لهم جميعا ونامل بقيام تعاون وثيق ومثمر بيننا.

هل حمل اجازة سوق نظيفة .. وهل عندك المقدرة على سيطرة باص (١١) راكب؟ هل تود ان تعمل كمتطوع مع المنتدى في بعض المرات وان تحصل على شيئا من النقود؟ اذا كان هذا متوفرا لديك فاتصل بالمنتدى وسجل اسمك عند موظف المتطوعين لاجراء اللازم.

اختيار جنس الجنين

بعد نجاح الطب في تحديد جنس الجنين عن طريق عينة من مشيمة المرأة الحامل او سحب جزء من ماء رحمها وفحصه بعد مرور ٣ اشهر على الحمل، ومع تطور اجهزة السونار ومساهمتها في ذلك النجاح ايضا، تمكن الباحثون حديثا من تحقيق اجازين مهمين في هذا المجال: الاجاز الاول يكمن في القدرة على تحديد جنس الجنين في الايام الاولى من الحمل، وذلك عن طريق فحص عينة من دم المرأة الحامل ودرس خلاياها الجينية. اما الاجاز الثاني فهو القدرة على فصل الحيوانات المنوية الذكرية عن الانثوية وتحديد جنس الجنين من خلال حقن الحيوان المنوي المطلوب في البويضة خارج الرحم ثم نقله الى الرحم لينمو جنينا ذكرا او انثى حسب الاختيار.

وكان الدكتور معين قضاة الجبيري في امراض العقم في مستشفى ليستر في لندن صرح بهذه المعلومات مشددا على ان مسألة اختيار جنس الجنين تخضع لاعتبارات وقواعد قانونية واخلاقية تمنع ممارستها في غير مراكز الاحياء التي يمكنها الاستفادة منها في حالات نادرة بعد التعرف الى الامراض الوراثية التي تصيب الذكور والاناث. من جهة اخرى، اكد الدكتور سرحال خطورة هذا الموضوع والقيود الشائكة التي تحيط به، مشيرا الى تأييده اختيار جنس الجنين اذا كانت الغاية منه تفادي الامراض التي لها علاقة بالجنس، كمرض فقر الدم المدمو (الهيموفيليا) الذي ينتقل غالبا الى الذكور ومرض الحثل العضلي وغيره. هذه قبل ان يتجاوز عمره ٢٤ ساعة لتدرس المادة الوراثية ويتم اختيار الجنس الذي لا يحمل المرض. اما اذا كانت الغاية هي محض اجتماعية فلا بد من توخي الحرص لعدم الاخلال بالتركيب الديموغرافي للمجتمع، لذلك فان من الافضل ترك موضوع اختيار جنس الجنين للطبيعية، مع اعطاء بعض الحالات الوراثية او الاجتماعية النادرة الاهتمام الذي تستحقه. الزرق (العين المرتفعة) Glaucoma وهو من الحالات المرضية الشائعة التي تصيب العين، في متوسط العمر ويمكن ان يكون وراثيا. تصاب العين تدريجيا وتؤدي الى العمى، اذا لم يعالج. حيث يمكن علاجه بالدواء او العملية الجراحية بنجاح.

تشبه العين بالبالون الذي يحافظ على شكله المتكور بواسطة ضغط الهواء بداخله، وضغط العين يتكون من السائل المائي الذي يملأ كرة العين.

تفرز العين السائل المائي بالتدريج كي يحافظ على مستوى ضغط ثابت، وفي حالة عدم تمكن العين من التخلص من السائل المائي، يحدث حالة الزرق (ازدياد ضغط العين)، وهو ازدياد الضغط داخل كرة العين وبالتالي زيادة الضغط على العصب البصري Optic nerve في مؤخرة العين مما يؤدي الى اتلافه وتوقفه عن العمل. تصاب العين بهذه الحالة تدريجيا من دون اعراض مصاحبة لها، لذلك يمكن اصابة العين بالزرق لفترة طويلة من دون تشخيصها. والزرق هو حالة مرضية شائعة تصيب ستة اشخاص من بين كل الف شخص. من تتجاوز اعمارهم الاربعين عاما، وهناك 300.000 شخص مصاب بهذه الحالة في بريطانيا وحدها.

الفحوصات الدورية للعين افضل وسيلة لتشخيص هذه الحالة وعلاجها قبل ان تسبب تلف للرؤية. وينصح من تتجاوز اعمارهم (٤٠) عاما بفحص العين مرة كل سنتين على الاقل، وخاصة اولئك الذين لهم اقارب يعانون من حالة الزرق، ويمكن احوالهم الى اخصائي امراض العين بواسطة طبيب العائلة GP.

ان علاج حالة ارتفاع ضغط العين (الزرق) هو عبارة عن تخفيض ضغط السائل داخل كرة العين الى المستوى الاعتيادي وذلك باستعمال الدواء على شكل قطرات او اقراص، وفي بعض الحالات تجري عملية جراحية صغيرة لتسريب سائل العين، وذلك باحداث فتحة دقيقة او اكثر في العين لتقليل ضغط السائل. تعالج هذه الحالة في بعض المستشفيات بالليزر ولكن الكثير من الاطباء يحبذون العملية الجراحية.

كيف رسمت زينب حيوانين غريبين

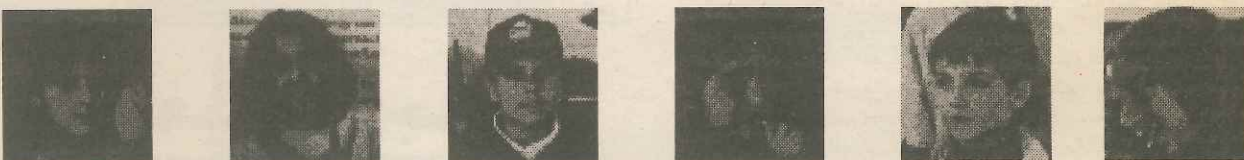


قامت زينب الصائغ (١١ سنة) بوضع قطرات مائية بعدة ألوان على ورقة ثم طوتها طويتين، وبعد ان نشفت فتحتها وتأملت في الرسم الحاصل. بدا لها انها ترى آثار حيوانين او شيء من هذا القبيل، فجاءت بقلم رصاص ومشيت على الآثار واكملت الفراغات وازافت بالفرشاة بعض الضربات هنا وهناك، عندئذ حدد الجسم الغامض صار من الواضح انه جسم طاووس. عافارم زينب، رسمك سريالي وعافارم على الاطفال الذين سيحاولون إعادة تجربة زينب، ترى هل سنحصل من التجربة على حيوانات او اشكال اخرى.



جعفر يكتب نقداً: لقد علقت بهذه القصص الجميلة

عندما اعطتني امي كتاب قصص شعبية من العراق، ظننت انه سيكون ملا بعد ان نظرت الى غلافه، لكنني وجدت ان قصصه الاولى كانت رائعة، ولم يخطر لي ان تستمر اثارته الى مدى اطول، ولدهشتي فانها استمرت حتى نهاية الكتاب، لقد علقت بالقصص ويمكنني ان اقرأها عشرات المرات. انني انصح الناس من كل الاعمار ان يطلعوا عليه، لا توجد قصة واحد ملة، لكن المفضلة عندي هي "ليلو" و "الجنى في البئر" و "البطيخة" و "المصباح السحري" و "الاسد ذو معطف الصوف" و "ابنة بائع الاشواك". هذه القصص كانت رائعة. احدي الاشياء التي اثارته انتباهي هي ان بعض الكلمات العربية كتبت بالحروف الانكليزية وهذا شيء يفيد بالنسبة للاطفال الذين لا يعرفون العربية جيداً، لان معانيها موجودة بالانكليزية، الكتاب يري الاطفال كيف كانت بلدنا في تلك الايام، تصدق كل شيء فيها، بل وتعتقد انك جزء من القصة. "كوميدي" هي الاخرى كانت رائعة. لقد علمني هذا الكتاب كثيراً من المفردات العربية، لذا اشكر المؤلف على كل قصصه. واعتقد انه واحد من افضل الكتب التي قرأت.



اطفالنا في سفرتين جماعيتين



خولة الرومي

كابينه الطائرة ومكان قيادة الطائرة، وكيف تدخل الحقائق داخل مكان X ray ثم اندفعوا امام الواجهة الواسعة لمشاهدة الطائرات وهي تنطلق محلقة او تنزل على المدرجات. كما تمتعوا بمشاهدة صور مشاهير العالم وتواريخ زيارتهم الى بريطانيا ووصولهم مطار هيثرو. بعدها تناول الجميع وجبة غداء في مطعم مكدونالد حيث قامت الطفلة نادية الظاهر بعمل تحقيق صحفي لاصدقائها من الاطفال حول السفرة ومدى استفادتهم وتمتعهم بها ثم سجلت اجوبتهم على شريط مسجل. شكرنا جزيلاً للمنتدى العراقي على اهتمامه بصغارنا وعطلاتهم، ونتمنى ان تستمر هذه النشاطات المفيدة والممتعة اكثر واكثر.

اما السفرة الثانية فتم القيام بها يوم الجمعة ١٠/٢٨ الى مطار هيثرو الى Visitor Centre وهذا المكان يعطي فكرة عن كيفية عمل المطار منذ سنة ١٩٤٦ وكيف أصبح بهذا الشكل العالمي المتطور الذي يستطيع استقبال اكثر من ٥٥ مليون مسافر سنوياً من حوالي ٩٠ خط جوي لاكثر من ٢٢٠ خط جوي في كل انحاء العالم، بالإضافة الى نبذة مختصرة لتاريخ الطيران. وقد جلب اهتمام الاطفال

العطلة.. ما اجمل ايامها، منذ صغرنا وكلمة العطلة تدغدغ مشاعرنا وننتظرها بفارغ الصبر. واحسن الوالدين هما اللذان يفكران في كيفية قضاء هذه الفترة الزمنية بشكل مفيد. ماذا نفعل ايام العطلة؟ هذه المعضلة جعلت المنتدى العراقي يهب للمساعدة. فاقام مشكوراً باعداد سفرتين داخل لندن للامهات واطفالهن اثناء العطلة ما بين ٢٥ - ١٠/٣١. السفرة الاولى كانت يوم ١٠/٢٨ الى قاعة الالعب في فندق نامكو مقابل وست منستر، حيث انطلق حوالي عشرون طفلاً من مكان التجمع وهو محطة وست منستر، وكان الجو مشرقاً ودفء الشمس يجعل الوجوه مبتلئة، بالضحكات والمرح. وصرف الاطفال حوالي اربعة ساعات في اللعب بمختلف الالعب التي امتلأت بها القاعة، بعدها توجه الجميع الى مكدونالد لتناول وجبة الغداء، ثم توزعوا راجعين كل الى بيته.



نادية تصف جولتها

في يوم الثامن والعشرين من اكتوبر ذهبنا الى "نامكو". والى السينما يوم الثامن والعشرين من اكتوبر، والى مركز الزائرين في مطار هيثرو يوم الحادي والثلاثين من اكتوبر. اعتقد ان الزيارات كانت متعة كبيرة. وتمنيت لو اننا نستطيع ان نذهب ثانية خصوصاً الى السينما. اجريت لقاءات مع بعض من الطلاب الذين جاءوا معي الى السفيرات. واسماء اصدقائي وصديقاتي: عشقار، سمارة، سرو، رباب، نهاء، علي، كنار، رامي، مرام، وانا نادية. وكلهم يعتقدون ان كل السفيرات كانت متعة، وخصوصاً الذهاب الى السينما، وقالت عشقار ان الالعب في نامكو كانت غالية الثمن كثيراً، وافقت معها في ذلك. وقال الجميع انهم يرغبون في العودة ثانية، الى هذه الاماكن.

نادية الظاهر

اضحك مع الاطفال

طريقة تفكير سمعت الطفلة الهام امها تقول ان النساء لهن الاسبقية على الرجال فتساءلت: الهام: ام تقولي يا ماما ان الاسبقية للنساء الام: نعم. هذا صحيح. الهام: فلماذا سمحت اذن لأخي زيد بأن يأتي الى الحياة قبلي؟

أمر الزعيمين والمطاطين العرب

تلفون، فاكس: ٩٩٢٠٦٨٠ - ٠٨١



السابق، وان افضل وسيلة للوصول الى كل ذلك هو ربط اللاجئين بالية العمل بحيث يشعروا بالامان والاهمية الاجتماعية.

ونظرا لاهمية المشروع وميزانيته الكبيرة فهو يتطلب الاشراف والمتابعة من قبل لجننتين:

المجلس الاستشاري Advisory Board وهو اعلى هيئة ويتكون من ستة اعضاء منتخبين من بلدية برنت وهارو والكليات المحلية واللاجئين، ويتولى الموافقة على الميزانية وقرارات المشروع ومتابعة سير عمله وسياسته.

واللجنة الاخرى هي: Steering Group ، التقينا ايضا بالسيد فرهاد ابراهيم المختص بتقديم النصح والارشاد للتدريبيين Employment and training adviser وقدم لنا صورة لعمله في خدمة اللاجئين حيث قابل حوالي ٨٥ شخصا اكثرهم من طلاب اللغة الانكليزية في Green College وغالبيتهم من الافغان والعراقيين من منطقة هارو ويفتقرون لاجور الدراسة التي فرضتها المعاهد هذه السنة ويتولى المشروع صرفها لهم كلها او جزء منها، ويقدم المشروع مساعدة للاطباء للحصول على عمل قريب من اختصاصهم ويساعدتهم ماديًا لتأدية الامتحان وكذلك المهندسين.

ويبدأ المرشد بدراسة الطلب المقدم وحالة اللاجئ وظروفه ويخصص له من الوقت ٤٥ دقيقة ويشرح له القوانين المتعلقة بقضيته وكيفية العمل، ويبحث مشاكله المالية ويوضح اهمية تقديم المعلومات الصحيحة للجهات المسؤولة.

يقول السيد فرهاد انه يساعد اللاجئين قدر امانه الا انه يضع بين ايديهم من المعلومات ما يتعلق بطلبهم فقط حتى لا يقعوا في اشكاليات بسبب كثرة التعليمات في نظام جديد لا يعرفونه. وهو ينسق مع منظمات اللاجئين الموجودة في المنطقة ويساعدها ان اقتضى الامر. ويعتقد انه سيتمكن من تحديد الخدمات التي يقدمها بشكل دقيق بعد شهر لكون المشروع جديد في المنطقة.

ويوضح ان هناك صعوبات في تعيين اللاجئين خصوصا بعد عام ١٩٩٦ حيث لوحظ مزيد من التشدد في قبولهم في مراكز العمل واحيانا يتصل اصحاب العمل بالمشروع طالبين مساعدتهم في ترشيح العاملين الا انهم حين يعلموا ان المرشح لاجئ يترددوا في قبوله ومما يؤسف له ان بعض المسؤولين في المؤسسات من الاقليات ولكنهم لا يرغبون في مساعدة الاقليات الاخرى.

ويقول: لدينا فريق عمل مكون من اربعة موظفين اضافة الى متطوع واحد بانتظار الموظف الخامس (منسق العمل)

وسيكون لدينا مكتب تاهيل للعمل في نهاية شهر نوفمبر. ونحن مستعدون لتقديم الخدمات لمنظمات اللاجئين في برنت وهارو فيما يتعلق باستئجار قاعة التدريب، لقاء بدلات رمزية ومن ضمن طاقم مشروعنا موظفة مسؤولة عن خدمات التدريب Training Provider.

ويرى ان حاجة السوق في بريطانيا تفرض انواعا من الاعمال وحوالي ٧٠٪ من الوظائف الموفرة تنحصر في مجال الخدمات، فبينما نجد ان كثيرا من السودانيين المقيمين هنا لديهم خبرة في الزراعة لا تتوفر لهم الاعمال المناسبة او الكافية الا في الحادائق والمشاتل ولا ي تواجه نقصا في العمالة.

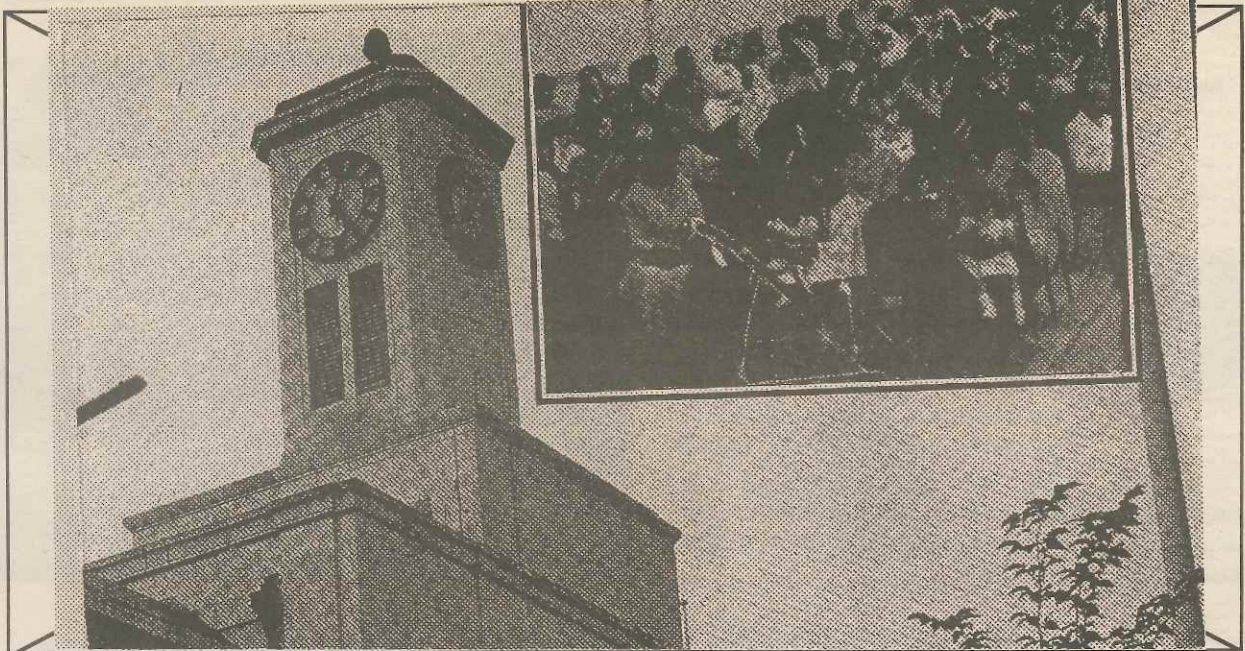
وقد صادف في سنوات عمله السابقة اكثر من ٧٠٠ شخص لديهم استعدادات مختلفة ولكن لا يستطيعون الحصول على عمل باختصاصهم، احدهم مختص بصيد سمك القرش، ويريد العمل في لندن! هناك حاجة له في استكتلدا لكنه يفضل العاصمة، والمشكلة ان الكثير من اللاجئين لا يقبلون العمل الا وفق خبراتهم وشهاداتهم وهذا غير ممكن هنا، فالحل حاجة سوق العمل وعليهم ان يتكيفوا حسب الامكانيات المتوفرة.

ويقول السيد فرهاد انه كثيرا ما يتأثر باوضاع ومعاناة اللاجئين وظروفهم الصعبة في بلدانهم ويسوق امثلة من مشاهداته، احد الجزائريين اضطر الى النوم خمس ليال في الشارع، وطبيب افغاني لا يجد ما يتفق منه، واحيانا يستطيع تقديم مساعدة عاجلة لهم وقد يوفق الى تشغيل البعض وقد استطاع ارشاد احد اللاجئين وحصل على عمل بدخل 25.000 جنيه استرليني سنويا.

والمهم ان نوجه النصيحة المناسبة وان يتعاون معنا اللاجئون لتحقيق المصلحة.

وفي ختام لقائنا بالسيدة مسؤولة المشروع والسيد فرهاد ابديا استعدادهما لتزويدنا بمعلومات عن نشاط المشروع لنكون والسادة القراء على تواصل مستمر واطلاع على الخدمات التي يقدمها اللاجئين الراغبين بالعمل.

وبهذه المناسبة يبدي المنتدى العراقي اعتزازه بالامكانيات الادارية والفنية التي تتمتع بها جالييتنا العراقية وهذا المشروع يقدم مثالا على ذلك، فالكوادر العراقية لديها الكفاءة التي يمكن استغلالها مع توفر الفرص والتقدير اللازم.



مشروعان مهمان لتشغيل اللاجئين ميزانية كبيرة تصل الى مليونين ونصف جنيه استرليني

حقيق بدور الدد

عرض خبراتهم وتقديم انفسهم اثناء المقابلة.

ومن الخدمات المهمة التي يقدمها المشروع مساعدة اللاجئين في الحصول على الخبرة العملية والتدريب في اماكن العمل Work Place-

ment حيث نتصل باصحاب العمل العام والخاص وننقل معهم على تمرين طالب العمل لفترة محددة (ثلاثة اوسنة اشهر) ونوفر لهم اجور النقل ورعاية الاطفال اثناء التدريب. وغالبا ما يحصل المتدربون على عمل بعد زيادة خبرتهم. وعملنا مزدوج الفائدة حيث يستفيد منه اصحاب

العمل في ملء شواغهم في جانب من نشاطنا نقوم (كوكالة عمل) اشبه بالمؤسسات التجارية لكننا لا نتقاضى عمولة لاننا نستهدف خدمة اللاجئين وتأهيلهم اجتماعيا.

وازاء الصعوبات التي يواجهها الراغبون في العمل وتأسيس مشاريع صغيرة ، توفر لهم مشروعنا المساعدة الممكنة. ونركز في عملنا على مساعدة النساء وتوفير الفرص لهن للحصول على عمل.

الخطط المستقبلية والتسهيلات المقدمة

عدد المستفيدين من خدماتنا يمكن ان يصل الى ١٧٠٠ شخص ونخطط لمساعدة ٢٠٠ للحصول على تاهيل مهني مناسب وبالنسبة للمهيئين للعمل يستطيعون استخدام

في شمال غرب لندن تتوطن جاليات كبيرة تشير بعض الاحصائيات الى انها بلغت ١٤ الفا و ٥٠٠ من المهاجرين يتوزعون على خمسين بلدا.

وللوقوف على درجة الاهتمام الرسمي بهذه الظاهرة التقينا بالدكتورة انباء علي، المسؤولة عن مشروع Refugees Inta. jobs وتحدثنا معها عن طبيعة العمل الذي يجري في هذه المؤسسة واهمية الخدمات التي تقدمها واستطعنا من خلال المعلومات الجديدة ان نكون فكرة واضحة عن جانب من السياسة المركزية التي تهدف الى تخفيف الاعباء عن السلطات المحلية ومحاولة اشراك اللاجئين في العملية الاقتصادية.

وفيما يلي نقدم ملخصا للمقابلة التي اجريناها معها في مقر المؤسسة يوم ١٩٩٧/٩/٢٦.

تقول المسؤولة: مشروعنا الخاص بدعم اللاجئين وتشغيلهم يقع ضمن التصنيفات المالية تحت باب Single regeneration budget وقد تقدمنا به بلديتنا برنت وهارو والكليات المحلية مثل North west London , Green Hill College, Stanmore Col-

lege اضافة الى الجهات الصحية الرسمية واحدى مؤسسات ارباب العمل: West London Leader Ship والجاليات المحلية.

هذه الاطراف مجتمعة تقدمت بالمشروع الى مكتب حكومة لندن: Goverment Office for London في ايلول عام ١٩٩٦ وتطلب فترة طويلة للدراسة حتى تمت الموافقة عليه وبدأنا العمل في شهر آب. ميزانية المشروع كبيرة حوالي مليونين

ونصف جنيه استرليني تقدمها الجهة الداعمة GOL ، ان تخصيص هذا المبلغ روعي فيه كثافة اللاجئين في المنطقة ويشكل الصوماليون ٤٣٪ منهم ١٨٪ من تامليل سيريلانكا و ١٧٪ من العراقيين.

كيف تتم مساعدة اللاجئين:

المشروع لا يقدم دورات تدريبية الا انه يساعد اللاجئين في التوجه الى التدريب المناسب لحاجتهم ومنحهم مساعدات مالية وتسهيلات (اجور دراسية، نفقات نقل، رعاية للاطفال اثناء فترة الدراسة، اقساط الدراسة، اجور الامتحانات، بدل امتحان الاطباء (بلاط) ٣٥٠ جنيه استرليني. وهناك شروط لتقديم المساعدات اهمها:

١ - السكن في منطقة Brent او Harrow

٢ - ينظر الى استحقاق اللاجئ لمعونة الدراسة المالية على أسس مساعدتها له في الحصول على عمل ، والمشروع يساعد اللاجئين المهيين للعمل الذين يتفقدون الى الوسائل الضرورية حيث نقدم لهم التسهيلات وفق برنامج مكثف لاعادة تأهيلهم وارشادهم في كتابة الـ (٢٠٧) اي طلب العمل وكيفية

الكومبيوتر والهاتف والقرطاسية فلدينا قسم يقدم هذه التسهيلات بعد ان ينهي طالب العمل البرنامج المكثف الذي نعدده له.

في الاسابيع الاولى من عملنا ساعدنا ٨٥ من اللاجئين خلال الفترة القصيرة الماضية ونحن نحضر لاصدار كتبيات تعرف بنا وبالخدمات التي نقدمها.

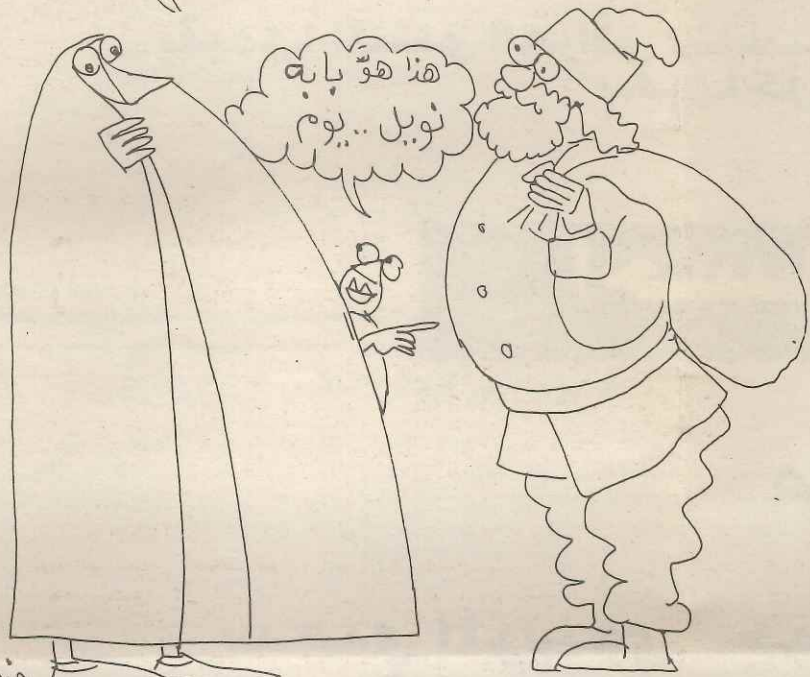
وحول طبيعة عملها في المشروع اوضحت الدكتورة انباء انها تعمل كمسؤولة عن تأسيسه وادارته Pro-ordinator وتتولى تحديد اولويات العمل وطريقة تنفيذها. ويعمل في المشروع الى جانبها موظفون مسؤولون عن تقديم النصح والارشاد والتدريب والادارة والاستعلامات .

وتضيف المسؤولة ان العامل المهم في نجاح المشروع هو الرغبة الصادقة في مساعدة اللاجئين ليكونوا قادرين على استعادة الثقة والتغلب على آلام فقدان الوطن والمكانة الاجتماعية والعمل

استعادة الثقة والتغلب على آلام فقدان الوطن

بريضة فيصل لعبي

اجبلك .. لعد ذاك المكال
التلفزيون بالبيت منو ؟



فيصل

يا له من وشم!

براعة اختراع طريف سجل باسم بابو التو في كاليفورنيا . هذا الاختراع يصنع لك وشما وقتيا عن طريق جهاز كريستالي يحوي سائلا يزرع عادة بين الجلد ومكان ساعة اليد . ولان الجلد الانساني شفاف نسبيا فان الجهاز يمكن ان يرى بالعين . الجهاز مؤصل الى مركز سيطرة ويزود بالطاقة من بطارية صغيرة ، كلا الجهازين مزروعين تحت الجلد . تقول «صرعة» ؟ نعم . لكن يمكن للوشم ان يختفي اذا اردت لانه يصنع لك وشما مؤقتا يظهر ويختفي حسب الحاجة ، من ناحية اخرى الجهاز مفيد لاشياء اخرى ، فتستطيع عبره ان تقرأ ضغط الدم ودرجة الحرارة مع اضافة اخرى هي ساعة لمعرفة الوقت .

اكثير من هذا هناك غرض مهم آخر ، فمن الممكن ان يزودك بالكهرباء ، فلا تحتاج الى جهاز البطارية المحمولة باليد!

رحيم الحاج طعمة في امسية موسيقية

احيي الفنان العراقي رحيم الحاج طعمة امسية موسيقية على قاعة الخندي الثقافي العراقي بدمشق يوم ١٠/١٠/٩٧ . عزف خلالها على آلة العود تسعة مقطوعات موسيقية استطاع خلالها لفت الانظار الى الافق الواسع الذي وصل اليه تكتيك العزف في المدرسة العراقية المميزة بهذه الآلة . جاء ترتيب المقطوعات التي تمثل كل مقطوعة موسيقية منها مقاماً من المقامات العراقية الاصلية كالآتي: مقام الرست ، بدرجة الفاء كما عزفه الفنان نصير شمه والفنان الراحل منير بشير ، مقام الصبي يقابله النهانند في الموسيقى العربية ، مقام العجم بطريقه جديدة ، مقام اللامي على درجة الدو كما عزفه الفنان منير بشير . مقام الخاليف ، مقام الحجاز ، ومقام البيات . ثم عاد من جديد لمقام النهانند فعزف مقطوعة العصفور الطائر وهي من تأليف الراحل منير بشير . ثم اختتم الامسية بمقام اوشان . حضر الامسية عدد كبير من عشاق هذه الآلة الساحرة ، عراقيين وسوريين وعرب ، وقد صور التلفزيون السوري هذه الامسية الجميلة ، وقدم الفنان رحيم الحاج طعمة الى الجمهور الفنان قاروق صبري .

مسرحية كردية

في امسية جميلة وبدعوة من المركز الثقافي الكردي (كوم له ي كلتوري كوردی) في مدينة لوبيك الألمانية ، قدمت جمعية (ره ه ند) الثقافية في برلين مسرحية بعنوان (خه مه كاني دينه ك) وذلك في الساعة السابعة من مساء يوم الجمعة ١٣ اكتوبر الماضي بمناسبة تأسيس المركز الثقافي الكردي في المدينة ويوم اللاجئ في ألمانيا . المسرحية من تأليف ابراهيم سلمان واخراج محسن عثمان . قام باداء الادوار عمر توقي وشوكت توقي . حضرها عدد غفير من أبناء الجالية الكردية والاصدقاء الألمان في المدينة . تخللت الامسية مقطوعات موسيقية وعزف على العود لفنان طلع العزيري ، والقى كل من السيد حازم اليوسفي والسيدة ليمان كلمات بالمناسبة .

لورنا وجواد سليم

صدرت في بيروت مؤخراً كتاب (لورنا .. سنواتها مع جواد سليم) للصحافية العراقية انعام كجه جي . ويحكي الكتاب سيرة حياة وذكريات الرسامة الانكليزية لورنا مع زوجها جواد سليم الذي يعتبر الرسام والنحات الاول في العراق خلال القرن الحالي . وتستعيد لورنا ذكريات طفولتها وشبابها وتعرفنا على جواد سليم عام ١٩٤٦ عندما كانا طالبين في جامعة (سيلد) للفنون الجميلة بلندن ومن ثم صداقتهما التي انضمت زواجا ورفقة في الحياة والعمل حتى وفاة جواد عام ١٩٦١ أثناء عمله في نصب الحرية الشهير في ساحة التحرير وسط بغداد .

* ما الذي يشغلك هذه الايام؟

- هذه الايام ، اواصل تدريباتي على العود لتطوير مهاراتي على العزف مع هذه الآلة الجميلة ، ولكي أؤدي ايضا الاغاني الفلكلورية العراقية بصحبة العود ، مثل «الليلة حلو ، على شواطئ دجلة امر ، ربيتك زغبيرون حسن ... وغيرها» ، كما ابذل جهدا لتعلم المزيد عن النوتة ، وتحسين ادائي من خلال دورة «صولفيج» في احد المعاهد في لندن ، واحاول ايضا من خلال استماعي المتواصل للاغاني العراقية التراثية الاصلية التوصل الى ما يمكن اضافته حين اقدمها .

* ما هي مشاريعك المستقبلية؟

- انوي اقامة حفلة اغني بها واعزف على العود ، وذلك في حالة تحقيق المعادلة بين العزف والغناء ، وافكر ايضا في تسجيل كاسيت عن قريب ، وقد اخترت اغاني مفضلة لدي من التراث العراقي ، ولدي ايضا مشروع سفر الى احد البلدان العربية التي تتمتع بامكانيات عالية للتدريس على العود ، بالإضافة الى التعرف عن قرب عن الاجواء الفنية الجديدة .

* كيف تقومين حالة الاغنية العراقية في المنفى؟

- ارى ان هناك ضعفا شديدا اصاب الاغنية العراقية في المنفى ، ومرد ذلك عدم تواصل الاسماء الكبيرة من الفنانين المغربين ، لأسباب عديدة نحن ليس في صددنا ، وبهذا فقدت الساحة الفنية تلك العطاءات الكثيرة في مجال اللحن والتأليف وتنظيم الفرق . كما لاحظ غياب المتخصصين في كتابة الاغنية الجادة ، وبفقدان هذين الضلعين الاساسيين في مثلث الاغنية «الشاعر والمحن» تبقى الاصوات العديدة ، خامات ينقصها التدريب ، ومحرومة من التقديم ، ولهذا فان السائد هي الاغنية ذات الايقاع السريع ، التي لا روح فيها ، وجمهورها - الكبير مع الأسف - هو الذي يسمع باقدامه! اما الاصيل فانه ضائع ، وفنانه محبط ، ولكن في الوقت نفسه لا اعتقد ان تلك الموجة واضواؤها الصارخة تحجب بريق الفن الاصيل .

احمد الخليل يفقد الذاكرة

يعاني الفنان العراقي احمد الخليل من جلطة دماغية ويرقد حاليا في مستشفى التمريض ببغداد . وذكرت زوجة الفنان انه فقد الذاكرة ويعاني من فقدان الوعي بعد مسيرة طويلة في اداء وتلحين الاغاني التراثية العراقية .

فيلم عن نازك الملائكة

تجري الاستعدادات في القاهرة لانتاج فيلم وثائقي سينمائي عن حياة وشعر الشاعرة العراقية الكبيرة نازك الملائكة . ويبتغ الفيلم شركة مصر العالمية ويخرجه يوسف شاهين المخرج العالمي المعروف وهو يتحدث عن الملائكة كرائدة للشعر الحديث ، اما سيناريو الفيلم فقد كتبته السيدة خيرة المتصور .

الفنانة ساهرة : اسعى لتحقيق معادلة بين العزف والغناء

اجري اللقاء: فائق زنكنه

قدمت الفنانة ساهرة الكثير من الاغاني الانفرادية ضمن عملها كمنشدة في فرق الطريق . بيان ، وبابل ، وكانت من الحان الفنانين : كوكب حمزة ، كمال السيد ، وسامي كمال . وما زالت الفنانة تواصل عطائها في تقديم الاغاني التراثية العراقية . صحيفة «المنتدى» التقت بالفنانة ساهرة وكان معها هذا اللقاء القصير .

من يؤسس الامن الناس .. ام رجل الامن

مجزة الاقصر تتفاعل ليس على مستوى مصر كعجوة بالحادث بل على مستوى الامة العربية كلها . والمشكلة الكبيرة المطروحة على جداول البحث الرسمي والشعبي في البلدان العربية والاسلامية هي كيف يوقف الارهاب ويحل الامن الان وفي المستقبل . السؤال هذا يطرح نفسه بقوة مضاعفة بسبب الفكرة السائدة والمتينة من قبل الذين يعالجونها والداعية الى تسليح المؤسسات الامنية وابقائها في حالة استعداد دائم لمواجهة المجهول الذي يمكن ان ينفجر في اية لحظة على شكل مجزة جديدة .

ان الاعتماد على هذه الفكرة وحدها هو في حد ذاته يرسم امام العين وبشكل مباشر صورة مرعبة : امام كل مواطن رجل امن . وامام كل شارع دبابه . لكن لا يكفي ما هو موجود ، ولا تكفي الانفجارات المفاجئة هنا وهناك ، متمثلة على شكل انقلاب او حرب ، لا يكفي الالم ولا يكفي التوتر والجنون . للارهاب اسباب كثيرة ، لكن لا بد ان نرجع الى سببه الاساس : ان مجتمعاتنا تنام وتصحو على الحرمان المادي والروحي ودعم الاستقلال او الاستقلالات شبه الشكلية في بلداننا . فان فكرة ارساء مجتمع مدني يسير العقل والقوانين والمؤسسات الشعبية والاحزاب والتشكيلات الاجتماعية ما تزال موضع شكوك الغالبية . لذا يصبح مسلميه في حالة حصول المجاز ان يبطل دور المجموع (الشعب) في مواجهة الحدث ويبرز دور رجل الامن باعتباره المنفذ او المسؤول الوحيد عن اعادة الامور الى طبيعتها . هذا شيء مأساوي طبعاً ، والامن مرتبط باسبابه ، ويعد المجموعات الشعبية القادرة على حراسته وتأسيسه ونشره وتعميمه باعتباره نسجاً ومناخاً اجتماعياً يصلح للعيش والبناء والابداع .

الامن مسؤولية اقتصادية وسياسية وثقافية ودينية . انه مسؤولية شعب بأكمله . ومالم تستتب هذه الزروع وتفتح لها اوسع الابواب . فان دور رجل الامن سيبقى هو المخرج الوحيد . لكن اي مخرج هذا يا ترى؟ يجب - وهنايتوجب (اليجب) ان نكون واقعيين . فنشكر الدول على يقظتها وادانتها الارهاب ووضع الخطط الامنية . لكن (اليجب) هذه تبدأ من مكان آخر اهمية - اي من - تأسيس الامن الجماعي على وقائع الشارع ومعرفة حاجاته الاكثر إلحاحاً . ويوم يوضع خط تحت عناوين مثل: غياب العدالة الاجتماعية في اغلب بلدان العالم الثالث ، وتنامي الفقر . وشلل المؤسسات الشعبية . وضعف المجتمع المدني وغياب الدساتير . بل وحتى التصرف العسفي بمضامينها الايجابية في حالة وجودها . تقول يوم يوضع خط او خطوط تحت هذه العناوين ويجري عمل جاد وسريع لتفعيلها . فان الارهاب يصبح في خبر كان . لان المواطن العادي سيتحمل مسؤوليته هناك وسيحمي هذا البناء . لانه له ولائته . للشعب ولل مستقبل . والى ان يهدينا سواء السبيل فنسئل حسب «نظرية الامن = رجل امن» تعثر بالانغام والكوارث والمفاجئات .

عباس احمد

المنتدى العراقي

حفلة ساهرة كبرى

يقيمها المنتدى العراقي بمناسبة اعياد الميلاد ورأس السنة الجديدة
يعنيها كل من الفنانين

احسان الامام

مع

سعدى الموسوي جواد كاظم والفنانة حنان

وباقة من الفقرات والالحن العراقية والعربية ومفاجآت اخرى

يوم الجمعة ١٩ كانون الاول ١٩٩٧ من الساعة الثامنة والنصف مساءً حتى الثانية صباحاً
يقام الحفل على قاعة بلدية هامر سميث. اقرب محطة مترو هامر سميث
للمزيد من المعلومات ولحجز الطاولة الاتصال بمكتب المنتدى على هاتف: 0181 741 5491
تتخلل الحفل وصلات غنائية متنوعة كما تباع فيه الاطعمة العراقية الشعبية

اسعار التذاكر: ١٥ جنيهاً للاعضاء ٢٠ جنيهاً لغير الاعضاء
و 7.50 جنيه للاطفال من ٥ - ١٢ سنة

ADDRESS: HAMMERSMITH TOWN HALL
KING STREET, W6

NEAREST UNDERGROUND: HAMMERSMITH & RAVENSCOURT PARK

رابطة الاكاديميين تعقد مؤتمرها الثالث تعزيز للنجاحات ومزيد من النشاطات العلمية

مهام اعضائها. كما حصلت على اشراك اكبر عدد من اعضاء الرابطة في لجان الهيئة الادارية لاجل انجاز افضل النشاطات. وتم تقسيم المسؤوليات كالتالي:

الدكتور جاني كساب / الرئيس ، الدكتور محمد الربيعي / نائب الرئيس ، الدكتور خولة الرومي / المالحة ، لجنة الدعم المالي ، الاستاذ سعدي الشاذلي / العلاقات الخارجية ، الدكتور ابراهيم الحيدري / النشاط العلمي ، الدكتور عدنان رجب / النشر والجمعية الاجتماعية

وقد باشرت بعض اللجان في وقت لاحق، اجتماعاتها ولقاءاتها بمشاركة اعضاء من الرابطة لوضع خطط عملها للمستقبل.

تقديم الشكر والتقدير للهيئة الادارية السابقة لما قامت به من خدمات للاكاديميين. وقدمت الهيئة الادارية السابقة تهانيتها للهيئة الجديدة متمنية لعضائها النجاح في نشاطهم القادم لخدمة الرابطة.

وتتبع فقرات المؤتمر وكانت اخر فقره هي انتخاب اعضاء الهيئة الادارية الجديدة للسنة القادمة، حيث تم تقديم المرشحين، وجرى التصويت بالاقتراع السري، وقد فاز سبعة اعضاء للهيئة الادارية، وعضوي احتياط هما الاستاذ قاسم غالي، والدكتور علاء احيهيه

واجتمعت الهيئة الادارية الجديدة يوم الاحد ٩٧/١٠/٩٧ (بدعوة عضوي الاحتياط ايضا لحضور هذا الاجتماع) لتحديد

في لندن يوم الاحد ٩٧/١٠/٥ في جو ديمقراطي بمشاركة اكثر من اربعين ااكاديميا من اعضاء الرابطة.

في بداية المؤتمر قدم الدكتور جاني كساب كلمة باسم الهيئة الادارية حيى فيها المؤتمرين متمنيا نجاح المؤتمر، كما قدم فكرة عامة عن نشاط الهيئة الادارية السابقة.

وبعد اختيار لجنة ادارة الجلسة، تم عرض ومناقشة التقرير الاداري الذي تضمن ملخصا لجميع الفعاليات التي قامت بها الرابطة في دورتها خلال فترة العام المنصرم (والذي ارسلته الهيئة الادارية للاعضاء في فترة سابقة) ومن ثم تم عرض التقرير المالي.

وبعد مناقشات مستفيضة من اعضاء المؤتمر حول قضايا عديدة، حاز التقريران على تأييد الاعضاء. كما تم تقديم العديد من الاقتراحات والقرارات بهدف تطوير الرابطة وخدمة اعضائها والتي سيتم الاسترشاد بها من قبل الهيئة الادارية الجديدة. كما تم

كتب

باسعار خاصة

سر شركة & Book للنشر ان تقدم لقرء واعضاء المنتدى العراقي في بريطانيا اسعارا خاصة لمنشوراتها التالية مما يعني بامور تخص المنطقة وتراثها:

١ - مجلة The liddle East Book Review وهي مجلة فصلية تستعرض اهم الكتب التي تصدر باللغة الانكليزية حول منطقة الشرق الاوسط.

٢ - كتاب Britain & Iraq من تأليف الدكتور زكي صالح ويضم اعمق دراسة لنشوء السياسة الخارجية البريطانية تجاه العراق ودول الخليج.

٣ - كتاب Crossing The Border من تأليف الدكتور اوري ديفس ويضم تجريرته داخل منظمة التحرير الفلسطينية، وهو دراسة لرحلة من مراحل المسيرة الفلسطينية. السعر ٥ باونيات.

٤ - كتاب Folk Tales From Iraq وهو كتاب يضم عددا من الحكايات الفولكلورية التي كانت تروى في العراق حتى منتصف هذا القرن في تقليد يعرفه اهل العراق حتى قضى عليه التلفاز واهتمام العراقيين بالسياسة. ان هذا الكتاب لا بد منه لكل عراقي وعربي يريد لابنائهم ان يعرفوا شيئا عن تراثهم.

كل الطلبات على العنوان التالي:

Book & Book
Brook Lane Business 1
Centre Brook Lane
North Brentford Middx.
TW8 0PP
Tel: 0181 560 3058
Fax: 0181 560 3051
Email:
book@cocoon.co.uk



للجاليات

والاطفال

الصوتي في

بريطانيا

يسر MBC ان تقوم

بدعوتكم الى زيارة

استوديوهاتها في لندن

للمشاركة في برنامج

"جوائز على الهواء"

مسابقات وفقرات

منوعة ونخبه من

الفنانين والنجوم على

الهواء مباشرة في كل

خميس من كل اسبوع.

فلا بد من وجودكم معنا

لتشاركوا كجمهور في

الاستوديو.

لا تدعوا الفرصة

تفوتكم للفوز بجوائز

كبيرة!

اولى حلقات البرنامج

في تاريخ ٩

اكتوبر/تشرين الاول

١٩٩٧ ويتبعها كل

خميس من الساعة

13.00 بعد الظهر حتى

الساعة 15.00.

للاستعلامات يرجى

الاتصال برندة جمدون

على رقم الهاتف

٠١٧١ ٥٠١١٤٣٤

اللغة من الحاضر الى المستقبل

اطفالنا.. امتدادات روحية تصل الداخل بالخارج

يظن البعض ان تعلم اللغة العربية في مدارس «المنتدى العراقي» او تلك التي تديرها النوادي والجمعيات العربية الاخرى ينحصر في تحصيل لغة اضافية، او شيء من هذا القبيل، يضاف الى معلومات الطفل العربي الذي كتب عليه العيش في بلد غريب وسيحتاج ان ينصهر هذا الطفل ضمن النسيج الثقافي الجديد طال ازم من ام قصر، ومن وجهة النظر هذه فان يأخذ الطفل شيئا من هذه اللغة، احسن من ٩٩٩٩٩٩ بلاشيء.

هذه كما تعتقد فكرة متواضعة لا ترقى الى مستوى الطموح، فقد وضع المنتدى، عندما قام باستنابات مدرسته الاولى في هذا البلد، ويعدّد مدارس اللاحقة جملة اهداف تتعدى حدود تعلم اللغة وترقى الى زرع نبت وطني يوصل الاجيال بامتداداتها السابقة واللاحقة، فمما اتسعت مساحات الجغرافيا وتوسعت سبل التواصل بين الاجيال هنا وفي الوطن، فان وحدتها الروحية والقفية تبقى هي الاهم، وليس هناك من سبل كثيرة تعين على هذا الهدف التيبيل غير ما يقدمه الجيل الاقدم لابنائهم.

واللغة العربية هنا، هي احدى الطاقات المغذية لهذا الهدف، بالاضافة الى النشاطات الاخرى، وهي هنا اطار للحاضر والماضي والمستقبل، ومن تحصيل الحاصل القول ان ليس بالامكان المرور الى بحر الثقافة الام الا عبر هذا المر، لكن ما ينضاف الى هذه الوحدة هو الثلاثي الحاصل بين ابناء الجيل في مكان واحد هو ساح المدرسة، فعليها يتنامى الاحساس بالوجود كجماعة تنتمي بدورها الى مجموع اكبر هو الوطن. وفي هذا الجال يتشبع الطفل بروح الامه وتكبر في داخله طاقات روحية كبيرة. وهو اذا فعل ذلك ينقل ثقافته لاحقا الى المجتمع الاجنبي الذي يعيش فيه وتتوالد بالحث والاحتكاك ثقافات مزودة وتتكون خصائل يصعب تحديدها افاقها المفتوحة.

لذا فان تعاون العائلة مع اسر التدريس في تعلم اللغة الام لا ينحصر في الفائدة التي يجنيها الطفل جراء ذلك، بل يتعداه الى بناء امتدادات، روحية تفيد الوطن وتغني في نفس الوقت علائقه بالخارج. ان تعلم اللغة تحصيل حاصل، لكنه على المستوى الاستراتيجي، ممرنا المائي الى بحر الثقافة الام واصولها العريقة.

المنتدى العراقي

سامية العطار

دعوة الى كبار السن والمعوقين..

قبل عدة ايام قامت بزيادة مركز ترفيه لكبار السن في منطقة ازلنكتون، عند دخولي المبني شعرت بدفء وجو عائلي يشير الهدوء في نفس الانسان. لقد حدث هذا المركز في نفسي التحاطب مع جاليتنا العزيزة، فقلت لنفسي، فامهاتنا واباؤنا يعانون من العزلة والضياع في هذا البلد داخل بيوتهم، فلماذا لا نكسر هذا الطوق، ونلتقي ولو لمرة واحدة في الاسبوع معا ونشترك في فعاليات تسلينا وتحمل شيئا بسيطا من معاناتنا.

عزيز القارئ، سيتم الاتفاق مع مراكز من هذا النوع في كل مناطق لندن حسب تواجد العراقيين فيها.

في هذه المراكز تستطيعون القيام بالتالي:

- اعمال الفخارية
- ممارسة ألعاب مختلفة كالشطرنج، الطاولة، البليارد
- اعمال التطريز والحياكة
- الطبخ
- ممارسة تمارين رياضية مفيدة كالسباحة
- سفريات خارج لندن، الذهاب الى مناطق للتسلية والترفيه
- يمكن توفير نشاطات تدورن القيام بها
- تقدم هذه المراكز نصائح وارشادات حول الصحة وكيفية الاهتمام بالغذاء الصحي
- تقدم هذه المراكز بعض الخدمات لحل بعض المشاكل المتعلقة بالسكن
- وهناك باص ينقلكم لهذه المراكز

عليك عزيزي القارئ، يعتمد فتح هذه المراكز فيمساعدتكم بتسجيل اسمائكم في المركز الصحي للمنتدى العراقي، نستطيع ان نحصى عدد الناس الراغبين في التسجيل وامكن تواجدهم. توجه هذا الاعلان ايضا للشباب ومتوسطي الاعمار الراغبين في التطوع والعمل مع المنسرين على تسجيل اسمائهم عند مسؤول العمل الطوعي في المنتدى، مع الشكر الجزيل.

المنتدى العراقي

ينظم دورة ثانية للغة الانكليزية
مع تعلم مهارات
الكومبيوتر

هل انت

لاجيء؟ .. عمرك فوق الثامنة عشر؟ عاطل
وتبحث عن العمل؟ ... تحتاج لتقنية لغتك الانكليزية
مع الحصول على شهادة؟ ... تحتاج الى تكملة الدراسة
او الحصول على عمل؟

سارع لتسجيل اسمك في دورة المنتدى العراقي
المقاعد محدودة والدورة ستبدأ في 1998/1/22
وتستمر الدورة لمدة 15 اسبوعا، بعدها تحصل على
شهادة NVQ1,2
للمزيد من المعلومات والتسجيل يرجى الاتصال بالمنتدى
العراقي على هاتف ٠١٨١ ٧٤١ ٥٤٩١.
اجور النقل مدفوعة وكذلك اجور اعانة رعاية الاطفال
سيكون هناك يومان للمقابلات سيعلم عنها لاحقا

عن طريق

الانترنت

هل تحمل اجازة سوق
نظيفة .. وهل عندك
المقدرة على سباقه
باص (١٦) راكب؟ هل
تود ان تعمل
كمطوع مع المنتدى
في بعض المرات وان
تحصل على شيئا من
النقد؟
اذا كان هذا متوفرا
لديك فاتصل بالمنتدى
وسجل اسمك عند
موظف المتطوعين
لاجراء اللازم.

**QBLE COMPTUER
SOLUTIONS
LTD**

1104 HARROW ROAD, KENSAL GREEN
LONDON NW10 5NL

TEL: 0181 960 0110

FAX: 0181 960 0646

BEST ADVICE ON CHOOSING THE -
RIGHT COMPUTUER SYSTEM FOR
NEEDS.

REPAIR OR UPGRADE YOUR SYSTEM -
USING LATEST TECHNOLOGY COMPO-

FIRST CLUB LTD

Air travel Holiday freight

خبرة طويلة

في خدمات السفر والشحن الجوي وبأسعار مناسبة الى جميع انحاء العالم
وخاصة الشرق الاوسط

عمان مباشر ابتداء من ٢٧٥ جنيها

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال

First Club Ltd.

Oxford Street 231

London W1R 1AD

TEL: 0171 734 9121

FAX: 0171 734 4346



**BABYLON
TRAVEL & TIURS LTD**

تذاكر سفر بأسعار مخفضة الى كافة انحاء العالم
وعلى معظم شركات الطيران العالمية.
توفرها لكم شركة بابل للسفر والسياحة
خبرة ثلاثين عاما في المهنة.

16 Gloucester Place Mews,

London W1H 3PL.

FAX: 0171 486 5013 TEL: 0171 486 5013

مجوهرات ياسمين

400 Edegware Rd.

London W2 1ED

تم افتتاح مجوهرات ياسمين لبيع وشراء وتصليح الذهب
عيار « ٢٢ و ١٨ » وبيع وتصليح الساعات وتصريف وتحويل
العملة، كما يوجد لدينا نوعيات فاخرة ومتنوعة من الكريستال
الجيكي « البيع بالمفرد والجملة » لمزيد من المعلومات اتصلوا بنا
على الرقم

TEL/Fax: 0171 724 2442

Advance Information Technologies Ltd

25 Downham Rd, London, N1 5AA

Tel: 0171-923 1011 Fax: 0171-275-8344

Computers, Satellites

**LEADING TECHNOLOGY AT
LOWEST PRICES**

ADVANCE (PENTIUM) special offer :

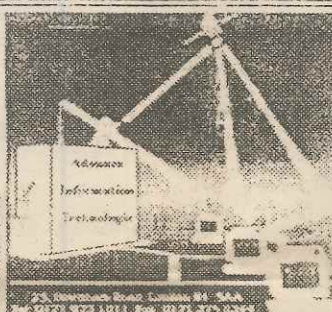
£440 & VAT

IBM 200 + Mhz, 512 K Pipeline Burst Cache, 8 MB EDO RAM upgradable to 128MB, 1.2GB
EIDE Hard Disk, Fast 2s & 4P, 3,5" 1.44MB Floppy drive, 1MB PCI DRAM Windows,
Acceleratore SVGA Card, 8 Speed CD-ROM, 14" 0.28DP Super VGANI/LR Colour Monitor.

Educational Software CD: based on British National Curriculum.

ADVANCE Satellites: Motorised SyTEM from £280.00

UPGRADING .. REPAIRS & OTHER SERVICES ARE AVAILABLE



كراج

**Standara Auto
Repairs**

**لصيانة السيارات باجهزة حديثة
وخبيرات عالية واسعار لا تنافس**

MECHANICAL,

ELECTRICAL,

BODY REPAIR

TIMING, TUNING AND M.O.T

137 RAIL WAY ARCHE,
MACFARLANE ROAD
SHEPHERD, BUSH,
LONDON W12 7LA
TEL: 0181 740 0222

N0 46 December 1997

IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
PALINGSWICK HOUSE,
241 KING STREET, HAMMERSMITH,
LONDON W6 9LP
Tel: 081- 741 5491 Fax: 0181- 748 9010
CHARITY REGISTRATION NUMBER 802662

THE SANCTIONS CONTINUE.....AND THE SUFFERING GOES ON.

According to the Annual Report of the Human Relief Foundation published earlier this month, the continuing sanctions against Iraq mean only one thing: the continued suffering of the innocent and the powerless. The UN Food and Agricultural Association Report (1996) states that the sanctions have resulted in the death of over 600 000 children under the age of five. More than 4,500 children are dying every month from hunger and disease (UNICEF Oct 1996). This year alone, over 40,000 Iraqi children have died because of the sanctions.

United Nations Resolution 986, which allowed Iraq to export \$2 billion worth of oil every six months in order to pay for imports of \$210 million worth of medicine has made a negligible difference to the lives of ordinary Iraqis: although the agreement was made one year ago, only ONE PER CENT of the agreed amount of urgently needed medicine had been allowed into Iraq by June 1997. This unnecessary bureaucracy has led to the death of over 50 000 innocent civilians.

The grim reality of the situation is that even if the sanctions were to be lifted today, it would take Iraq over 30 years to return to anything close to normality.



IRAQ UNDER THE SANCTIONS - SOME DISTRESSING FACTS

- * 600,000+ children under 5 have died since the sanctions were imposed
(United Nations Food and Agricultural Organisation)
- * More than 23% of all children have stunted growth
- * 350 tons of depleted uranium (DU) were dropped on Iraq during the war.
DU is known to cause leukemia, and other cancers and deformities in children
- * Up to 95% of pregnant women suffer from anaemia and are likely to give birth to underweight, malnourished babies.
- * The importation of seeds and fertilisers has been banned by the sanctions. Before the sanctions, Iraq imported 70% of its agricultural seed.
- * The sanctions have banned the importation of many desperately needed items, including: anaesthetics, needles, tyres, spare parts for tractors and other agricultural machinery.
(from the Annual Report of the Human Relief Foundation)

RAMADHAN GREETINGS

RAMADHAN WILL SOON BE WITH US AGAIN:
THE IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION SENDS
BEST WISHES FOR RAMADHAN TO ALL OUR
READERS IN THE ISLAMIC COMMUNITIES

sponsorship appeal

Al- Muntada newspaper is distributed free of charge to the Iraqi, Kurdish and Arab communities in London, as well as to a wide range of statutory and voluntary organisations. It is published bi-monthly in both English and Arabic, and has a readership of over 4000.

Why not take this opportunity to advertise and promote your services by sponsoring our newspaper? Each sponsor will have the opportunity to display their logo plus a short advertisement on the front page of either the English or Arabic section. For more information, please contact the Iraqi Community Association on 0181 741 5491.

SEASON'S GREETINGS

THE IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION SENDS SEASON'S
GREETINGS AND BEST WISHES FOR A HAPPY, PEACEFUL,
AND PROSPEROUS NEW YEAR TO ALL OUR READERS

GOVERNMENT TO REVIEW ASYLUM POLICY

When the new government was elected in May, there were high hopes that it would act speedily to resolve the chaos caused by the Asylum and Immigration Act 1996. Since then the Home Secretary Mr Jack Straw has pledged to seek to develop a more sensitive policy by soliciting a range of views. He has set up no fewer than twenty reviews of various aspects of asylum policy, as well as setting up an inter-departmental team, led by the Home Office, Department of Health, Department of Environment, Department of Social Security and the Cabinet Office, to produce a new proposal for ministers. However the first draft will not be ready until January 1998, so there will be no improvement in the immediate future. Mr Straw has also ruled out an amnesty for those asylum seekers currently held at detention centres. He said it would be "unfair that some bogus claimants may be offered an amnesty along with those who are genuine."

And in March 1998 the House of Lords will be reviewing the National Assistance decision which established the duty on social services departments to provide food and accommodation to destitute asylum seekers; by March it is estimated that approximately 10 000 single adults will be depending on this crucial safety net. Were it to be removed by the House of Lords, the government would be faced with a daunting humanitarian dilemma as 10000 people could be rendered homeless and destitute overnight. So time could be running out for many members of our and other refugee communities. If you want to help asylum-seekers in this situation, why not write to your MP or local councillor.

N0 46 December 1997

IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
PALINGSWICK HOUSE,
241 KING STREET, HAMMERSMITH,
LONDON W6 9LP
Tel: 081- 741 5491 Fax: 0181- 748 9010
CHARITY REGISTRATION NUMBER 802662

Al Muntada

English Supplement
of the Iraqi Community Association
Newsletter

P. 2

HEALTH MATTERS

WORLD AIDS DAY

World Aids Day on December 1st dawned on two different epidemics.

Epidemic one, in the developed world, sees a disease which has not spread as fast or as fiercely as first predicted. There are fewer people contracting HIV (the virus which causes AIDS), and fewer people dying; people with HIV are living longer and staying healthy longer. These achievements should be celebrated and are due to preventative health and safe sex campaigns, and to new combined drug therapies for people with HIV and AIDS.

However epidemic two, in the developing world, is spreading on an almost unimaginable global scale: last week's UN/World Health Organisation report set out the grim facts: 16 000 people becoming infected EVERY DAY, 30 MILLION PEOPLE WITH HIV or AIDS, an estimated 2,300,000 PEOPLE WHO WILL DIE FROM THE VIRUS THIS YEAR - in total, a 50% increase on last years figures. Even if a vaccine is discovered, this will not necessarily help developing countries as they usually lack the facilities to store and distribute them (many villages lacking the necessary fridges) or even afford them. The new drugs cost £10 000 per patient per year; many developing nations can only spend £5.00 PER PATIENT PER YEAR or less.

However, even in the face of these glaring inequalities of wealth and privilege, there are still lessons to be learned and urgent steps to be taken. Even in the West, PREVENTION has been more successful than cure, and funds must be made available to stage massive preventative health and safe sex campaigns in the developing world. The French are pushing for a world-wide fund to combat AIDS, and they are right to do so. The biggest threat to the Third World could be the retreat of AIDS in the West and the complacency and loss of interest in HIV and AIDS prevention that would certainly ensue.

If you are worried about HIV or AIDS, or would like more information, you can get free, confidential and anonymous advice by contacting any of the following agencies:

Health Resource Centre, Iraqi Community Association on 0181 741 5491
Naz Project on 0181 741 1879
National AIDS Helpline 0800 567 123

Health Resource Centre

The Health Resource Centre has recently been established within the Iraqi Community Association; it provides a London-wide healthcare support and advice service to all members of the Iraqi and wider Arab communities.

Clients can be referred to us or self-refer for initial development and support work.

Due to the desperate lack of advocacy, translating and interpretation services, we have developed our own specialist service to ensure our clients are in a position to access a good standard of healthcare. The Health Resource Centre can be contacted directly at the ICA offices.

Invitation

The Iraqi Community Association would like to invite all the readers to participate with their articles in *Al Muntada* Newspaper.

The Iraqi Community Association Welfare Advisory Service

offers advice and support to the Iraqi and Arab communities in the following areas:

(1) Immigration Advice and Support, including:

- * all aspects of the asylum-seeking process
- * representing asylum seekers to the immigration authorities and following up their cases
- * referring clients on to reputable immigration lawyers
- * intervening on behalf of asylum seekers in detention abroad
- * liaising with outside organisations such as UNHCR, Red Cross, Amnesty International, in pursuance of above
- * assisting refugee clients in applying for family reunion
- * assisting with and verifying Travel Document applications
- * applying to the Immigration and Nationality Directorate for extension of clients' immigration status

(2) Benefits Advice and Support, including:

- * assistance making benefits claims and advice about entitlements
- * appealing against adverse decisions
- * benefits rules and regulations as applied to asylum seekers
- * referral to other agencies eg Social Services, Refugee Council where there is no entitlement to benefits

(3) Support to refugees and asylum seekers, including:

- * emotional support to clients who have experienced imprisonment, persecution and/or torture
- * referring on to specialist agencies, such as the Medical Foundation for the Victims of Torture, Nafsiyat, where appropriate
- * developing specialist referral networks where the need are outside the scope of our organisation

(4) Social and Community Support, via:

- * a varied programme of social and cultural events
- * development of the ICA Youth Section and youth events, summer camp, etc
- * providing social support via a team of committed volunteers
- * publication of monthly newspaper al-Muntada, advertising cultural and community events, and giving information about benefits and immigration laws and regulations

CHANGESTO THE ICA MANAGEMENT COMMITTEE

Earlier this year, there were a number of changes to the membership of the Iraqi Community Association Management Committee. The ICA would like to offer its sincere thanks to the outgoing members:

Mr Numan Muna (ex-Chair), Mrs Mubejel Baban (ex-Secretary), and Mr Wahab Abbas.

We owe them a debt of gratitude for all their vision, hard work, and commitment. We are also pleased to publish details of the current membership, which is as follows:

Chair	-	Mr Abdul Ilah Tawfik
Vice-Chair	-	Mrs Bedour Mohammed
Treasurer	-	Mr Emad Jasim
Secretary	-	Dr Sabah Al-Mari
Education	-	Mr Abdul Hadi Thamer

N0 46 December 1997

IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
PALINGSWICK HOUSE,
241 KING STREET, HAMMERSMITH,
LONDON W6 9LP
Tel: 081- 741 5491 Fax: 0181- 748 9010
CLARITY REGISTRATION NUMBER 802662

English Supplement Muntada of the Iraqi Community Association Newsletter

P. 3

REFUGEE BLUES

*Say this city has ten million souls,
Some are living in mansions, some are living in holes:
Yet there's no place for us my dear, yet there's no place for us.*

*Once we had a country and we thought it fair,
Look in the atlas and you'll find it there:
We cannot go there now my dear, we cannot go there now.*

*In the old village churchyard there grows an old yew,
Every spring it blossoms anew:
Old passports can't do that my dear, old passports can't do that.*

*The consul banged the table and said,
"If you've got no passport you're officially dead":
But we are still alive my dear, but we are still alive.*

*Went to a committee; they offered me a chair;
Asked me politely to return next year:
But where shall we go today my dear, but where shall we go today?*

*Came to a public meeting, the speaker got up and said:
"If we let them in, they will steal our daily bread";
He was talking of you and me my dear, he was talking of you and me.*

*Thought I heard the thunder rumbling in the sky;
It was Hitler over Europe saying "They must die".
O we were in his mind my dear, we were in his mind.*

*Went down to the harbour and stood upon the quay,
Saw the fish swimming as if they were free:
Only ten feet away my dear, only ten feet away.*

*Walked through a wood, saw the birds in the trees;
They had no politicians and sang at their ease:
They weren't the human race my dear, they weren't the human race.*

*Dreamed I saw a building with a thousand floors,
A thousand windows and a thousand doors:
Not one of them was ours my dear, not one of them was ours.*

*Stood on a great plain in the falling snow;
Ten thousand soldiers marched to and fro:*

Looking for you and me my dear, looking for you and me.

(W H Auden March 1939)

If you have any poems or articles you would like to contribute to the newsletter, please send them in - we'd be happy to hear from you.

At first when I heard about the camp I was very excited and keen to go because it was a change for me to meet with new Iraqi friends and it will be a new experience for me.

On Monday 4/8/97 we all met at Charing Cross ready to go.

When I got to the camp it was not like what I thought it would be, it was really big with lots of empty space which was surrounded with tall trees and fields.

Near the camp there was an animal farm, which consisted of pigs, ducks, horses you name it. Not too far behind the farm there was a fishing pond where you could fish and make your fishing rods.

All of the staff were really kind and friendly always keen to join or help.

I really enjoyed the whole week because I got to depend on myself and do things that I never done before.

Ishar Malik Hamza

We went to Namco on the 23rd of October the Cinema on the 25th of October and to Hamra airport Visitor Centre on the 31st of October. I think it was a lot of fun and I wish we could go again especially to the cinema. I interviewed some of the students who came with me to the trips. Their names are Ishar, Samara, Samy, Kabab, Nahar, Al, Anar, Rami, Haram, and Me. Nadia. They all think all the trips were great especially the cinema. Ishar said that the games with her were too expensive and great. Every Body said that they would like to go again.

Nadia AL-Dhahir

BAGHDADI TALES

"Tales From Old Baghdad - Grandma and I" is the latest satirical novel by Khaled Kishtainy, an Iraqi writer well-known for his humourist and satirical writings. The novel has a feminist angle in the way it explores the exploitation of his character Hasna, and the suppression of women in general. The book is published by Kegan Paul International.

N0 46 December 1997

IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
PALINGSWICK HOUSE,
241 KING STREET, HAMMERSMITH,
LONDON W6 9LP
Tel: 081- 741 5491 Fax: 0181- 748 9010
CHARITY REGISTRATION NUMBER 802662

English Supplement Muntada of the Iraqi Community Association Newsletter

P. 4

We are happy to publish a critical study by the Iraqi artist Ibtesam al-Khalifa on the subject of:

WOMEN AND ART

Throughout time, there have always been exceptionally talented women artists. Most writers of art history concentrate on the female artists of the early renaissance, but there have been women artists for much longer than that.

During the renaissance, it was not difficult for female artists to achieve recognition; most female artists however were daughters of noblemen, as it was the norm for a daughter of a nobleman to be educated in art and music. Many female artists reached great recognition but then stopped having a career in painting altogether after they were married.

However attitudes changed during the 18th century, due mostly to the industrial revolution, when most women moved their talent in areas such as crafts from the home to the factory.

Another revolution that took place was the "Romantic Movement", which had disastrous effects on people's ideas about the way people should behave and think; the effects of this movement were felt most strongly in Britain.

The "Romantic Movement" had a destructive effect on the perception of women in society. This was due to the influence of one particular famous French philosopher, Jean-Jacques Rousseau, whose ideas were about the importance of nature, and supposedly natural spontaneous emotions and behaviour. Rousseau personally did not like women who were strong minded and clever, he reinforced the traditional view of women only being good for marriage and bearing children, the "only proper place was at home" he claimed.

This had a profound effect on the way that women artists were perceived. Although the founders of the British Royal Academy (established in 1768) were two women, there was not another female member until the 20th century.

It was only the late 19th century when a female class was allowed to have as a model a partially dressed figure. This was quite shocking to me because men have always painted nude women; most would say that they were all portrayed very artistically, but they will always have sexual undertones, which has led to a society that has exploited women by showing them as sexual objects. Some are still shocked when they see a painting of the naked male form, but see it as perfectly normal to see naked women. I do not disagree with painting the natural human form, however, what I disagree with is the acceptance to see one sex naked and not the other.

In the nineteenth century, the world of fine art and sculpture was run by men (mostly for men). Which makes it hard for me to comprehend how women ever overcame all the obstacles and became famous. This only adds to my admiration for them, they had to be exceptionally talented in order to obtain recognition. This exceptional talent is apparent in many of the artists that I will discuss.

Elizabeth Thompson (1846 - 1933) was born to a wealthy family. This was common, as it was mostly the wealthy families that could afford to educate their children. Thompson was known to have been fond of drawing from a very young age. The Royal Academy held an exhibition for her paintings which turned her into an overnight celebrity, among her many fans was Queen Victoria. What attracted people most was that she was a young woman.

In this study I will investigate the role, status and attitude towards female artists, before and after the feminist movement in western society.

It was difficult to find many art history books that had information about female artists, I had to search for books that dealt specifically with female artists.

I have rarely used the term "female artist" because I believe it is irrelevant what gender the artist is, it should not limit someone's talent and creativity. I also disagree with books only about women artists because those books tend to generalise about women, I do not believe female artists should be separated from other artists. I will try to describe how attitudes about women artists and society have developed and changed and how feminism affected art and the artists.

Among her famous paintings are "Scotland forever!" and "The Roll Call"; she tended to specialise in military subjects and later went on to marry a soldier, Sir William Butler. She continued to paint using her married title of Lady Butler, but the commitments of married life dragged her down, and she never regained the fame that she established when she was younger.

By the turn of the century there was a new wave of female artists, which included artists such as Vanessa Bell, Laura Knight and Gwen John.

Gwen John was an amazingly talented artist; though she was British, she lived most of her life in Paris, moving house many many times.

Many female artists struggled for fame and recognition; Gwen John however did everything to avoid it. She never stopped painting, her paintings seemed very private and personal, which gave them an air of mystery. All seemed to depict loneliness; they were mostly of women, sometimes seated, and most of them seemed lonely and sad; she may have wanted to depict her own life through these paintings.

One very prestigious female artist was the sculptress Barbara Hepworth. She specialised in bold abstract sculpture, and many believe that she was a great influence on the other famous sculptor Henry Moore. They both had similar styles in that their work was bold, abstract and involved a lot of curvaceous figures.

It was very unusual for a woman to achieve such recognition in that particular area of art; in fact it was frowned upon because it was seen as "dirty work", physically demanding and unsuitable for a woman.

Hepworth proved that sculpture was not at all intimidating and many of her sculptures depicted delicate yet strong forms. She enrolled at London's Royal College of Art when she was only fifteen.

One of Hepworth's most famous commissions was in the 1960s when Dag Hammarskold, the Secretary General of the United Nations, commissioned the huge shield-shaped bronze sculpture that became his memorial in New York's UN Plaza; this seemed to send out a signal that women's place in art was now beyond question.

Brigit Riely was another artist who achieved great fame in the 1960s; she received great acclaim for her "Op Art" and was hailed as brilliant. Her work was known to be intricately programmed, and her main interest was the relationship of forms to each other. She worked mainly in black and white, but when she worked with colour her work was "dazzling".

One of my truly favourite artists is Frida Kahlo. Both her paintings and her life story have had a great influence on me and my work, and I am sure she has affected other people in the same way.

When Frida Kahlo was eighteen years old, she was involved in a bus accident which put her in hospital for a year with a serious spinal injury and a fractured pelvis. When she returned home, she was bed-bound, and it was in her sick-bed that she began to paint. Given that she herself was her only subject, most of her work consisted of self-portraits. At the age of twenty-one, she married the world famous Mexican mural artist Diego Rivera.

She suffered the effects of the accident her whole life. Her fractured pelvis was the cause of physical as well as emotional suffering, because it meant that she could not have any children. Although she tried many times, her pregnancies always ended in miscarriages. She tried to compensate for the lack of children by having lots of animals around her, and they feature in many of her paintings. Her marriage was also under great pressure, because of Rivera's occasional affairs with women, who included her sister.

Her paintings are very gripping and expressive of the burdens that she lived through. Most of them show her unbearable physical pain; this pain is depicted most clearly in her painting "The Broken Column" which is a self portrait. In the painting she is wearing a steel corset with an ironic broken column in place of her fractured spine.

Frida Kahlo is one of the few Latin American artists who has achieved worldwide recognition; however she is still often mentioned only as Rivera's wife, rather than as a gifted artist in her own right; in this way her experience typifies that of many other women artists.

Ibtesam al-Khalifa